



Visita a España del Secretario de Defensa USA

MADRID. (PYRESA). — Para el jueves, día 18, está prevista la llegada a Barajas del secretario de Defensa de los Estados Unidos, señor Melvin Robert Laird...

El señor Laird llega a España dentro de su programa de inspección rutinaria de bases estadounidenses en diversos países europeos, aunque aprovechará la ocasión para entrevistarse con altas personalidades españolas...

BIOGRAFIA

Melvin Robert Laird fue designado secretario de Defensa de los Estados Unidos por el Presidente Nixon, el 20 de enero de 1969.

El secretario Laird nació el 1 de septiembre de 1922, en Omaha (Nebraska). Cursó estudios primarios en las escuelas públicas de Marshfield (Wisconsin)...

En 1942 se había alistado en la Marina de los Estados Unidos, y en marzo de 1944 fue ascendido a oficial; prestó servicios en el destructor "Maddox", en el Pacífico, a las órdenes del almirante Halsey...

Melvin R. Laird posee la medalla de plata "Purple Heart" (heridas en campaña), la Medalla de la Campaña del Pacífico Asiático, con cinco estrellas; la Cinta de Liberación de las Filipinas, con una estrella de servicio en campaña; la Cinta de la Ocupación del Japón; la Medalla de la Campaña Americana y la Medalla de la Victoria de la Segunda Guerra Mundial...

ACTIVIDADES POLITICAS

En 1946 fue elegido miembro del Senado del Estado de Wisconsin, sucediendo a su padre, y volvió a ser elegido en 1948. Desde 1952, sin interrupción, ha venido representando al séptimo distrito de Wisconsin en la Cámara de Representantes...

Laird es autor de varios libros y director de la edición de otros; son numerosos los artículos que ha publicado sobre cuestiones políticas.

Entre los muchos galardones que ha recibido son de destacar el decimoquinto Premio "Albert Lasker" de Investigaciones de Medicina y el Premio de Servicios Distinguidos de la Asociación Norteamericana de Ciencias Políticas...

Casó con la señorita Bárbara Masters el 15 de octubre de 1945; tienen tres hijos: John Osborn, nacido el 10 de enero de 1948; Alison, el 11 de julio de 1951; y David Malcolm, el 16 de julio de 1954.

Once ahogados al zozobrar una lancha

GUATAVITA LA NUEVA (Colombia). (Efe).—Once personas perecieron al zozobrar una lancha en la laguna de Tomine, jurisdicción de Guatavita la Nueva, sesenta y cinco kilómetros al norte de Bogotá.

El Caudillo, aclamado en Valencia

(Viene de la página anterior) al noble pueblo valenciano, para siempre. Arriba España. ron las últimas palabras del Alcalde, hizo uso de la palabra el Gobernador Civil.



VALENCIA.—Un aspecto de una de las piscinas del Parque Deportivo Sindical de "Educación y Descanso", que será inaugurado próximamente por el Jefe del Estado. (Foto Cifra Gráfica)

Palabras del Jefe del Estado

Terminado el discurso del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, entre constantes aclamaciones el Jefe del Estado se dirigió a los valencianos y dijo: "Valencianos: gracias por vuestro entusiasmo y vuestro fervor, por esta jubilosa manifestación multitudinaria con la que siempre me recibís, muestra de la vitalidad de esta región y del amor de un pueblo que tiene clara conciencia de su destino histórico."

La alegría de venir a visitaros da así carácter de presencia física al continuo contacto que con vosotros mantengo a través de vuestras autoridades (aplausos), corporaciones y entidades de toda índole, y gracias también a los medios, por ventura cada vez más numerosos, que permiten hoy día incrementar las relaciones humanas. Ello me ayuda a tener aún más cerca, en su conjunto y en su detalle, los aspectos todos de la vida nacional y a compartir los afechos, los entusiasmos y también las inquietudes y problemas de los españoles."

Valencia ha sabido rehacerse y la solución Sur que se estudió para evitar que tal calamidad pudiera repetirse, no es ya un simple proyecto, sino una realidad en marcha, en la que lo fundamental está ya hecho, y que en los años venideros adquirirá forma y concreción con nuevas vías de acceso de Valencia al mar y de las de la ciudad hacia sus grandes zonas de expansión turística, nuevo gran filón de riqueza que esta privilegiada región no puede desear. (Franco, Franco, Franco. Grandes aplausos.)

Mucho es el campo que se le ofrece por delante a Valencia: el definitivo remate de las obras de la solución Sur para Valencia; el complemento del gran centro turístico del Saler, el establecimiento de la gran siderúrgica del sur, en Sagunto, la sustancial mejora y ampliación de vuestro puerto, la autopista Madrid-Valencia que haga de esta bella ciudad el puerto principal de salida y entrada de productos a la capital de España. Todo ello y aún más podemos lograr si permanecemos unidos como hasta ahora lo estamos, si sabéis conservar la fe en el mando, en la capitania que ha presidido toda vuestra acción, y si la natural revolución de nuestras instituciones se sigue haciendo dentro de la norma trazada en el seno de nuestro propio espíritu: de nuestro propio genio al mismo tiempo tradicional y moderno. Mediante una creciente participación en las instituciones representativas, que nosotros mismos nos hemos dado a través de multitudinarios plebiscitos que han plasmado en las Leyes Fundamentales, que es de importancia esencial servir y conservar, ya que fuera de ellas no están más que la desigualdad, la ilegalidad, el desorden y el caos. Por lo que abandonando para siempre las banderas partidistas en todo lo posible recogidas en los principios de nuestro ideario común, afirmemos nuestra fe y permanezcamos disciplinados y apretadamente unidos en lo que es y ha de seguir siendo nuestro objetivo fundamental: la unidad, la grandeza, y la libertad de España (grandes aplausos y vítores). ¡Arriba España!"

gen. Franco fue recibiendo el homenaje de toda Valencia. Al llegar a la Basílica de los Desamparados, S. E. descendió del automóvil y fue cumplimentado por el arzobispo, doctor García Labiguera, quien le dio a besar el "Lignum Crucis" y le ofreció agua bendita. Bajo palio, el Caudillo y su esposa hicieron su entrada en la Basílica y pasaron a ocupar un sitio de honor sobre el presbiterio del lado del Evangelio, desde donde, después de rezar breves momentos, oyeron la Salve que entonó la escolanía de la Basílica. Antes de retirarse del templo, S. E. recibió un libro en el que se narra la historia de la devoción mariana a la Virgen de los Desamparados, y su esposa una medalla conmemorativa del tercer centenario de la construcción de la Basílica.

Inauguración de la Universidad Laboral «Jesús Romeo»

El Jefe del Estado ha inaugurado esta mañana el Centro de Orientación de Universidades Laborales «Jesús Romeo», envalado en Cheste, a veintidós kilómetros de Valencia. El Generalísimo saludó a los ministros de Trabajo, Gobernación, Educación y Ciencia, Vivienda, Información y Turismo y Delegado Nacional de Sindicatos, así como al Rector de la Universidad Laboral «Jesús Romeo», y a las primeras autoridades provinciales y locales. Mientras, doña Carmen Polo de Franco fue cumplimentada por un grupo de damas, que le hicieron entrega de un hermoso ramo de flores.

Pasó el Caudillo a continuación a una tribuna y después de saludar al Arzobispo de Valencia, éste procedió a la bendición de la Universidad Laboral y sus instalaciones. Ante la explanada se congregaban ochocientos miembros de las Mutualidades Laborales de toda España, quinientos miembros del Centro y dos mil cien muchachos, que actualmente siguen sus estudios en el Centro de Orientación «Jesús Romeo». Se encontraban también en la explanada un inculcable gentío llegado de todos los pueblos de la comarca.

Terminada la ceremonia religiosa, el Caudillo, miembros del Gobierno y autoridades visitaron las dependencias del Centro, donde el Ministro de Trabajo mostró al Caudillo una maqueta de la Universidad con todas sus instalaciones, servicios, edificaciones y recintos deportivos. Contempló asimismo el Jefe del Estado unas muestras de antología de los trabajos que realizan los alumnos y, posteriormente, se dirigió al Aula Magna, en cuyo exterior fue descubierta una lápida con una inscripción en latín, cuya traducción al castellano es la siguiente: "Estos edificios, en los que jóvenes españoles, bajo el cuidado y patrocinio de las Mutualidades Laborales se preparan, educan e instruyen para las humanidades, las ciencias y las técnicas, Francisco Franco, Caudillo de España, los inauguró solemnemente el 16 de junio del año del Señor de 1970, siendo Licinio de la Fuente ministro de Trabajo."

Finalmente, el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, pronunció un discurso. Seguidamente, el Jefe del Estado declaró inaugurado el centro. Franco fue despedido al salir del Aula Magna por una intensa y prolongada ovación, en la que se entremezclaban los vítores. Igual despedida recibió el Caudillo y su esposa al salir a la puerta del centro para tomar el automóvil que les conduciría a Valencia.

UNA SONRISA LIMPIA Y EL MUNDO SERA SUYO

(Viene de la página anterior) La información como técnica y como profesión —afirmó— representa en la vida contemporánea un rol cuya responsabilidad sería difícil el que yo lo resumiese ahora. También pienso que si la Universidad incorpora estos saberes, ella misma se enriquecerá. A la Universidad le importa tratar la complejidad de la técnica de la información. Desde hace seis años se exige el preuniversitario para acceder al examen de ingreso de Periodismo. Es necesario, además, cursar cuatro años de estudios. Hacer una "tesina" y someterse a una prueba de revalida. Puso, por último, de manifiesto la responsabilidad que asumen los profesionales del Periodismo.

"UNA EXIGENCIA DEL BIEN COMUN" Monseñor Cantero Cuadrado, arzobispo de Zaragoza y periodista de honor, manifestó: "Yo también me sumo, y con toda mi alma, no sólo al espíritu, sino también al contenido de la propuesta de los que me han antecedido en el uso de la palabra. La incorporación del periodismo a la Universidad —afirmó— es una exigencia del bien común, un servicio a la opinión pública y un reconocimiento a los hombres que han venido trabajando en los medios de comunicación social. Gracias a Dios, han pasado ya los tiempos del periodismo romántico, amateur, de motivaciones literarias y han pasado también los tiempos de la opinión de que el periodismo solo necesitaba una lanza y una daga y un corazón valiente. Es necesario que el ejercicio del periodismo no esté supeditado a otros intereses que no sean los del bien común. Se necesita, pues, una formación universitaria para exigir a estos profesionales una gran responsabilidad". Solicitó, por último, que los estudios universitarios de comunicación social constasen en un cincuenta por ciento de materia humanística, un treinta por ciento de opinión pública y el veinte por ciento restante de especialización profesional.

EL PERIODISMO...

El ponente don Luis Suárez Fernández, rector de la Universidad de Valladolid, manifestó que, independientemente de la respuesta que diera a la ponencia, deseaba sumarse como procurador a la propuesta de incorporación a la Universidad de los estudios periodísticos. Es necesario que la Universidad no llegue tarde a la revolución mental que se avecina. También el señor Puig Maestro Amado se sumó a las anteriores intervenciones tras comentar jocosamente que le daba vergüenza intervenir ante representantes de la información, por lo que la sesión debiera haberse celebrado a puerta cerrada. Después de adherirse a esta propuesta el señor Díaz Llanos, el oponente don Jaime Campmany y Díez de Revenga agradeció como periodista las intervenciones anteriores y solicitó tiempo para que la ponencia deliberase con objeto de ofrecer una fórmula concreta para someterlo a la consideración de la Cámara.

APROBADO EL TEXTO

Tras unos minutos de interrupción, se dio lectura al texto elaborado, que fue aprobado por unanimidad, aunque dejando al parecer de la ponencia su inclusión más oportuna dentro del proyecto. La redacción es la que sigue: Los estudios de Periodismo y demás medios de comunicación social se incorporarán a la educación universitaria en sus tres ciclos y titulaciones de diplomado, licenciado y doctor y serán impartidos en la Universidad, sin perjuicio de aquellos que sólo requieran la capacitación que otorgue la formación profesional en cualquiera de sus grados. Queda autorizado el Gobierno para dictar las disposiciones precisas, con el fin de que su regulación orgánica y docente se realice de acuerdo con las características singulares y específicas de estos estudios.

LA BOLSA

MADRID COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR BANCO DE SANTANDER

Comienza la semana con una sesión de Bolsa en la que la presencia de realizaciones de beneficios ha provocado una baja casi general en las cotizaciones.

Table with columns: Anter., HOY. Rows include: Vizcaya, Vizcaya, B. Exterior, B. Iberoico, Banesto, U. E. Madrileña, Sniace, Agulla, Bolsa de Bilbao, Banco de Bilbao, Banco de Vizcaya.

Table with columns: Anter., HOY. Rows include: Cupones: Vizcaya, B. Exterior, B. Iberoico, Banesto, U. E. Madrileña, Sniace, Agulla.

Table with columns: Anter., HOY. Rows include: Acciones: Banco de Santander, Banco Exterior de España, Banco Central, Banco Español de Crédito, Banco Hispano Americano, Banco Iberoico, Banco Popular, Banco de Fomento.

Table with columns: Anter., HOY. Rows include: Electricas: Electra de Vizcaya, Electricas Leonesas, Reunidas de Zaragoza, Peca. 5.000, Peca. 1.000, Penosa, Hidroeléctrica Cantábrico, Hidroeléctrica Española, Saldadero, ordinarias, Saldadero del Nansa.

Table with columns: Anter., HOY. Rows include: Sevillana de Electricidad, Unión Eléctrica Madrileña.

Table with columns: Anter., HOY. Rows include: VARIAS: B. Agulla, Corvezas de Santander, S. A., Azucarera Española, Libro, Dragados y Construcciones, Encinar, Ceisa, Inmobiliaria Metropolitana, Urbis, Vacaesa, Urbanizadora Metro, General de Inversiones, Cartisa, Fiwansa, Duro Felguera, Los Guindos, Ponferrada, Campsa, Tabacalera, Construcción Naval, ordinarias, Transmediterránea, Cros, Energía e Industria Aragonesa, Explosivos, Ibrica del Nitrógeno, Insular del Nitrógeno, Hidro Nitro, Española de Petróleos, Resinera Española, Fenix, Hornos de Vizcaya, Seat, Citroen Hispania, Auxiliar de Ferrocarriles, Metalúrgica Santa Ana, Santa Bárbara, Materiales y Construcciones, Española del Zinc, Femsa, Nueva Montaña Quijano, Telefónica, Pefasa, Sniace, Metro Madrid.

CHOQUE DE TRENES CERCA DE BILBAO

Un muerto y más de cincuenta heridos El jefe de estación de Berango, detenido

BERANGO (Vizcaya). (Cifra).—Cuarenta viajeros han resultado heridos de diversa consideración, y otros varios sufren pequeños golpes y cortes, en el violento choque de trenes ocurrido en la tarde de ayer, a las 14.50 horas, cerca de esta localidad vizcaína, a unos dieciocho kilómetros al norte, aproximadamente, de Bilbao. La colisión, protagonizada por trenes que partieron de Bilbao y Plencia respectivamente, se produjo al no funcionar el sistema de señalización automática y crear el jefe de la estación de Berango que el convoy procedente de Bilbao había pasado ya, por lo que procedió a dar la salida al que acababa de llegar de la localidad marinera vizcaína de Plencia. El accidente tuvo lugar exactamente a 150 metros de la estación de Berango, en dirección a la capital vizcaína y en una curva de escasa visibilidad donde existe vía única. El encontronazo fue muy potente, a pesar de no llevar ambos trenes mucha velocidad por la proximidad de la estación citada, y en principio se temió que el balance del accidente revistiera trágicas consecuencias. Ambos trenes —fabricados por la

"Naval" en su factoría de Sestao— llevan más de quince años de servicio y pertenecen a la compañía "Ferrocarriles y Transportes Suburbanos de Bilbao, S. A.". El que partió de Bilbao lo hizo a las 14.15 horas, y el de Plencia, a las 14.30. La entrada del primero en la estación de Berango estaba prevista para las 14.50, pero hubo un retraso de cinco minutos. El jefe de la estación, desorientado, creyó que ya había pasado dicho tren, permitió la salida del procedente de Plencia con dirección a Bilbao. A los pocos minutos, se produjo el choque. A consecuencia de la brusca colisión, los viajeros se vieron desplazados de sus asientos, produciéndose distintas lesiones en tan inesperado momento. No hubo muertos ni heridos de suma gravedad, pero el pánico se apoderó de todos. Automovilistas que circulaban en una carretera que discurre casi paralela a las vías del tren trasladaron a los heridos de mayor importancia, con espíritu de gran solidaridad, hasta el Hospital Civil del Generalísimo, en Bilbao, y Residencia Sanitaria de Cruces-Baraldio, así como a otros centros clínicos de la capital vizcaína. Rápidamente se presentaron en el lugar del accidente varias ambulancias municipales de Bilbao y Gucho, que asimismo condujeron a los heridos hasta los lugares apropiados de auxilio médico. El total de los ingresados en centros sanitarios es de cuarenta, según las indagaciones realizadas por redactores de la "Delegación Regional de la Agencia "Cifra", en Bilbao, si bien otros viajeros, cu-

yo número no es posible determinar, fueron curados de pequeña importancia, pasando a sus domicilios. A partir del momento de ocurrir el accidente, y por espacio de unos sesenta minutos, ambulancias y coches particulares llegaron llevando a los heridos a centros sanitarios. Poco después se pudo retirar a ambos trenes, que consta de uno de tres unidades, restableciéndose el servicio ferroviario sin contratiempos. Los vagones afectados tenían en su interior sendas huellas de sangre y otros ruidos. A última hora se supo que entre los heridos de mayor importancia se encuentran un maquinista y dos agentes de tren, empleados de la compañía que se ocupan del enlace férreo entre Bilbao y Plencia.

EL JEFE DE LA ESTACION A DISPOSICION JUDICIAL BILBAO. (Cifra).—Ha sido puesto a disposición judicial el jefe de la estación vizcaína de Berango, el choque de un tren subterráneo con otro que hacía el trayecto entre Bilbao y Plencia. A última hora de la noche informaba en el Hospital Civil en otros centros sanitarios en cuarenta heridos en el accidente no revestían gravedad. Al procedimiento se destaca la actitud de los particulares y las tácticas que acucieron con la prontitud al lugar del suceso para evacuar a los heridos y trasladarlos a centros asistenciales.

UN MUERTO BILBAO, 16. (PYRESA).—Falleció Eleuterio Cayero Unzué, obrador de una línea de autobuses que hace el servicio entre Gorta y Bilbao y que viajaba en uno de los trenes que chocaron cerca de Berango. Sin embargo, el resultado con lesiones, al parecer de carácter leve, ya que marchó su domicilio por su propio pie. Según parece, recibió un golpe en el cuello y en el pecho. Estar tarde le será practicada la autopsia para diagnosticar la causa del fallecimiento.

CRONICA DE PARIS

TAMBIEN LOS GENDARMES

Se trata de la advertencia dada por los dirigentes sindicales del Cuerpo de Policías. En este país, donde también los guardias están sindicados (en su mayoría dentro de la C. G. T. comunista), decretaron hace dos años que la huelga de componentes del Cuerpo estaba prohibida. Es una de las pocas declarada legal. Pero hoy, cuando la delincuencia aumenta de forma alarmante, en el mismo momento en que los servicios de seguridad son mas necesarios para regular el tráfico de los grandes exodos y garantizar la vigilancia de las ciudades, en ese instante, contra ley y derecho, los gendarmes anuncian que abandonarían el servicio si las autoridades no atienden sus demandas. El Ministro del Interior, como supremo responsable de la seguridad colectiva, advirtió que la deserción de los servicios públicos sería muy mal interpretada tanto en la esfera gubernamental como entre el pueblo, que se sentiría desamparado; consideraciones que de momento, no han hecho desistir a quienes organizan un conflicto tras otro con el objetivo de acentuar el descontento.

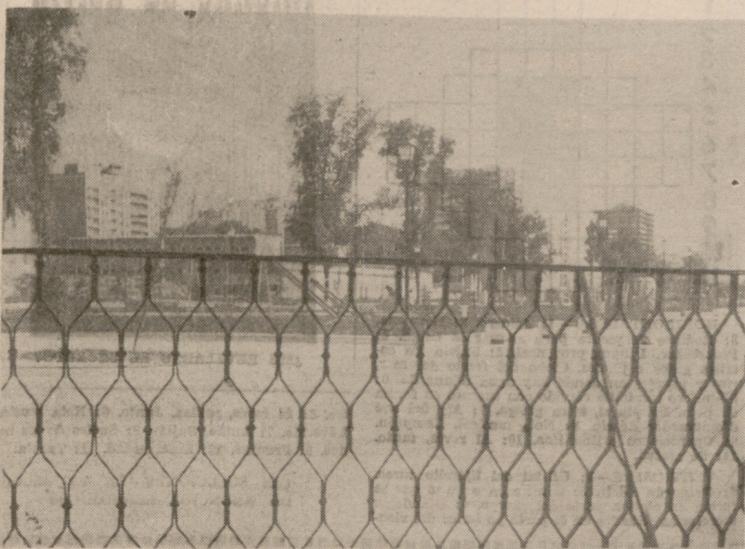
COLOQUIO ABBA EBANO ALDO MORO

ROMA. (Efe).—Ayer tarde, en la Farnesina, se ha desarrollado el primer coloquio entre el ministro de Asuntos Exteriores, Aldo Moro, y su colega israelita, Abba Eban, llegado ayer por la mañana a Roma para realizar una visita oficial a la capital italiana. Los dos ministros han intercambiado puntos de vista sobre los principales problemas de la política internacional y, en especial, sobre la crisis del Medio Oriente. Se han hecho referencias a la reciente visita del ministro Moro a El Cairo y a la acción que Italia está desarrollando a fin de contribuir de algún modo a la solución del conflicto, acción que había sido subrayada por el mismo Abba Eban en una entrevista publicada en unos días.

A los rados en Alto de... crida por... bre este... crito, ha... años de... con ojos... justifica... gules cas... lido en... patentes... lustre a... mandos... meizos... boles. Co... quida c... a Vallad... bjar el... menos q... Fante Sa... dicio en... dado por... jordi... lo visto... nes ana... Miguel I... el Camp... distri... venir. Lo... duales s... Sabadell... nuevos p... rección... do de V... había ca... del Camp... la Magda... Sesión... APROBAR... Aprobado... y nacional... acuerdo y... Presidencia... contrato... Quedar en... Cantán Ge... litar agr... este Ayu... dices de... riores de... pto del D... Conceder l... obras: A... ESCUELA... EXAMEN... Los ejerci... Mercad... día 19, y... 22. El ho... los ejerci... lación de an... CONDU... Auto-Es... CLASES E... ENORAS... Clases pa... en perid... AUTO ES... Tel...

VALLADOLID AYER, HOY y MAÑANA

CRITICA DE JARDINES Y ALGO DE SU HISTORIA



- y II -

A los jardines recién inaugurados en los terrenos del Paseo Alto de las Mercederas...

El jardín viene a cambiar por fortuna, unos modos fuera de vigencia en el arte de "hacer" parques y paisajes...

el Pisuerro y el edificio de la Elctra, que no había quien le moviera de aquí...

Después de este "espiche" para resaltar la importancia de los jardines vallisoletanos...

Acieris totales, el solado formando una terraza de cerca de setecientos metros...

lineados, obedeciendo a conceptos de invitación a pasear...

Todavía más, cabe admitir también algo que no fue terminado con grandeza...

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña, segunda hija de su matrimonio...

Exámenes en el Instituto «Zorrilla» Tribunal de Grado Elemental número 2

Los exámenes de Grado darán comienzo el día 20, a las ocho de la mañana...

PRIMERA TANDA Alumnos oficiales del Instituto «Zorrilla» y libres del núm. 1 al 84...

SEGUNDA TANDA Alumnos libres del núm. 85 al 1.208...

TERCERA TANDA Alumnos libres del núm. 1.209 al final y Colegio «El Salvador»...

CUARTA TANDA Colegio de «Lourdes» y alumnos oficiales nocturnos.

Exámenes en el Instituto «Núñez de Arce» Tribunal de Grado Elemental número 1

Los exámenes de Grado darán comienzo el día 20, a las ocho de la mañana...

PRIMERA TANDA Alumnos oficiales del Instituto «Núñez de Arce» y Colegio «Nuestra Señora del Rosario»...

SEGUNDA TANDA Alumnas de las Secciones Filiales del Instituto «Núñez de Arce»...

Los exámenes comenzarán puntualmente a la hora señalada...

Por tan fausto motivo enviamos nuestra cordial y sincera enhorabuena a los venturosos padres.

SOCIEDAD NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña, segunda hija de su matrimonio...

AVISOS

PADRES DE FAMILIA FEDERACION CATOLICA DIOCESANA

Es propósito de esta Federación que su Junta quede constituida en forma representativa...

Ante la necesidad de constituir esta Junta, que sirva de unión entre las diversas asociaciones...

Artísticamente, Eric acierta en la difícil tarea que se encuentra, metido en "ops" y novedades...

LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona...

UN DIENTE MENOS... UN DIAMANTE PERDIDO

Audiencia PUBLICA

UN CONJUNTO MUSICAL Y su trapacero administrador

El procesado, administrador de un conjunto musical formado por cuatro miembros...

Segunda parte. Los riosecanos pagaron religiosamente el importe de arpegios suministrados...

Tercera. Como era muy de temer, el talón no fue hecho efectivo por falta de saldo...

El Ministerio Fiscal calificó los hechos como constitutivos de un delito de estafa del artículo 529-1...

La defensa del procesado, conforme con los hechos, solicitó un mes y un día por el delito de estafa...

Nuestros lectores tendrán ocasión de conocerla en fecha breve.

FERNANDO APARICIO

EXAMENES DE CONDUCIR

- PARA EL DIA 24 Primera convocatoria 1. Llanos García, Andrés A-2; 2. Madrigal Galicia, Juan José, A-2...

Nuevos nombramientos en los Bancos de Bilbao y Castellano

Para sustituir a don Francisco de Urquijo de la Puente, hasta ahora director del Banco de Bilbao...

actualmente secretario general y director del Departamento de Personal del Banco Castellano...

Sesión del Ayuntamiento

ACUERDOS DE LA COMISION PERMANENTE

Aprobar propuesta del Sindicato Nacional del Seguro sobre pago de recibo y autorización a la Alcaldía...

Quedar enterada de escrito del Capitán General de esta Región Militar agradeciendo y felicitando...

Conceder las siguientes licencias de obras: A don Manuel Aparieto...

ESCUELA DE COMERCIO

EXAMENES DE REVALIDA

Los ejercicios de revalida de Programa Mercantil darán comienzo el día 19...



CONDUZCA PERO SEGURO Auto-Escuela Volante

Clases de Zorrilla, 112, primera CLASES ESPECIALES PARA SEÑORAS y SEÑORITAS Clases para productores...

ARTE Y ARTISTAS

CARTELES DE ERIC

En la sala de la Caja de Ahorros de Salamanca presenta Eric cerca de cuarenta pinturas...

El artista se ingenia bien para presentar construcciones diabólicas en colores alegres...

Artísticamente, Eric acierta en la difícil tarea que se encuentra...

LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona...

UN DIENTE MENOS... UN DIAMANTE PERDIDO

CRONICA DE MADRID

La muerte de Andrés Revesz DEFENSA DEL PAISAJE CARTEL DE LA CORRIDA GOYESCA

MADRID. — (Crónica de PY-RESA, por José Luis Fernández-Rúa)...

tiempo pasado. "Naryáez, un dictador liberal" y otras.

DEFENSA DEL PAISAJE Tarará, tarará...

caracter de nacimiento, vino a España durante la Primera Guerra Europea...

Entre sus obras, algunas de las cuales obtuvieron gran popularidad...

ESTRENO Alguna vez hemos apuntado

que lo que no se puede negar al teatro de Alfonso Paso es el hecho de que su temática es la más viva actualidad...

Lo corroboró el título de la nueva comedia del prolífico autor...

PUNTO Y APARTE "Antoñete, Gabriel de la Casa y "Chantito" forman el cartel de la corrida goyesca...

Minicomedia anticueta. Se estrena en el nuevo Café-Teatro Stefanis...

ESTRENO Alguna vez hemos apuntado

EL SANTO DEL DIA

SAN JUAN FRANCISCO DE REGIS, CONFESOR († 1640)



El fervoroso misionero de los pobres, Juan Francisco de Regis, nació en Fontcuberta, del obispado de Narbona, en Francia. Habiendo entrado a los diecinueve años en la Compañía de Jesús, hizo tales progresos que le llamaban la "Regia viva de San Ignacio".

Llamáronle en cierta ocasión engañosamente para confesar a unos malos hombres; mas sabiéndolo él por revelación que lo hacían para matarle, les habló con tanto espíritu de Dios, que, en efecto, confesaron con gran arrepentimiento sus pecados.

SANTORAL DE HOY

Santos Juan Francisco de Regis, S. L., confesor; Perreolo, obispo; Ferrución, doctor; Quirico, Justina, mártires; Ticio, Aureliano, Similano, Benón, obispos.

SANTORAL DE MAÑANA

Santos Gregorio Barbarigo, Antidio, obispos; Isauro, doctor; Inocencio, Félix, Peregrino, Jeremías, Manuel, Sabel, Ismael, Nicandro, Marciano, Montano, mártires; Imerio, Gundulfo, obispos; Avito, presbítero; Hipólito, Besarión, confesores.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, día 16 de junio de 1970. Van transcurridos 166 días del presente año y faltan 199 para llegar a 1971. El Sol ha salido a las 4 horas y 44 minutos y se pondrá a las 7 horas y 47 minutos. La Luna, a las 4 horas y 54 minutos y a la 1 hora y 53 minutos, respectivamente. Nos hallamos en fase lunar de cuarto creciente.

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano así como el alojamiento en sanatorios particulares. Informate en el Instituto Nacional de Previsión.

CADA DIA "Dos gorriones en una espiga, hacen mala miga." Quiere decir que el interés por una cosa que está al alcance de dos personas, puede enfrentarse.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19:00: Musical, siete tarde. 19:30: "El Ballenato". 19:45: Nuestra zarzuela. 20:00: La noticia al momento. 20:05: Club Juvenil. 21:00: El campo al día. 21:15: Mirando a América. 21:30: Album. 21:55: Segundo noticiario. 22:00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22:30: Último minuto deportivo. 22:45: Música selecta. 23:00: Mesa revista. 23:45: "Un tiempo para Dios", por el padre Francisco Verdú. 24:00: Hombres en ruta. 1:00: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY

6:45: Carta de ajuste. 7:00: Apertura y presentación. 7:02: "El Meteor Submarino". 7:30: "Flipper". 7:59: Avances. 8:00: Puesta a punto: Atletismo. Salto. 8:30: La huella del hombre. NOCHE 8:55: Esta noche... 9:00: Novela: "El Cristo de la Vega", de José Zorrilla. 9:30: Telediario. 9:55: Avances. 10:00: Tiempo para creer. 10:15: Ciclo "Su nombre es Bogart": "Cayo Largo". 12:00: Veinticuatro horas. 00:15: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

1:45: Carta de ajuste. 3:00: Apertura y presentación. 2:02: Panorama de actualidad. 3:00: Noticias a las tres. 3:30: Manos al volante. 4:00: "Embruñada". 4:30: Nivel de vida. 5:00: Hablamos de España. 5:15: Cierre. TARDE 5:45: Carta de ajuste. 6:00: Apertura y presentación. 6:02: "Tarázan". 7:00: "Los Picapiedra". 7:29: Avances. 7:30: Teclclub. 8:00: Puesta a punto. 8:30: Este planeta. NOCHE 8:55: Esta noche... 9:00: Novela: "El Cristo de la Vega", de Zorrilla. 9:30: Telediario. 9:50: Avances. 9:52: "Ironside". 10:48: Avances. 10:50: Campeonato del Mundo de Fútbol. Retransmisión en directo de las semifinales. 00:50: Veinticuatro horas. 1:00: Los miércoles de Pablo VI. 1:10: Despedida y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19:30: Discos dedicados y del oyente. 20:00: Los martes de gala: "La revista invisible". 20:45: Campo y mecánica. 21:00: Notas notables. 22:00: Las noticias de Radio Nacional. 22:15: Plaza Mayor. 22:45: Mundorama. 23:15: Voces de Hispanoamérica. 24:00: Pequeño concierto. 1:00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1:15: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—18:30: Todo en ritmo. 19:45: Contigo. 20:00: Sigue todo en ritmo. 20:45: Agenda del ahorro. 21:15: Campo y mecánica. 21:30: Sarto Rosario. 21:50: Minutos clásicos. 22:00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22:25: En voz alta. 22:30: Musical 2000. 23:30: Concierto: "Sinfonía núm. 5 en Do menor", de Beethoven, y "Serena nocturna en Sol mayor", de Mozart. 00:25: Palabra de Dios. 00:30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—Desde las 5: "Primera victoria". CALDERON.—A las 5 y 9:30: "Doctor Zhivago" (3 R.). CAPITOL.—Desde las 4:30: "Primer, yo" y "Mujer sin pasado". CARRION.—A las 5, 7:45 y 10:45: "Comisario X y los tres perros verdes" (3 R.). CERVANTES.—Desde las 4:30: "Los malvados de Fleecreek" (3) y "El grano de mostaza" (3). COCA.—A las 5, 7:45 y 10:45: "Un cerebro de un billón de dólares" (3). DELICIAS.—Desde las 4: "Rebelión apache" (2) y "La cabana del Tio Tom" (2). EMBAJADORES.—Desde las 4:30: "Gran golpe contra las SS" y "Oeste salvaje". GOYA.—Desde las 4:30: "La muñeca y el bruto" (3 R.) y "Un extraño en mi vida" (3 R.). LAFUENTE.—Desde las 4:30: "Amor a todo gas" y "Molly Brown, siempre a flote". LOPE DE VEGA.—A las 5, 7:45 y 10:45: "¿Por qué pecamos a los cuarenta?" (3 R.). REX.—Desde las 4:30: "El último obstáculo" y "Tarázan en el Amazonas". ROXY.—A las 5, 7:45 y 10:45: "Follón en el hospital" (3). ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—De 3 a 7, 7:45 y 10:45: "Antes de la revolución" ("Prima della rivoluzione") (4).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Dique de la Victoria, 20. Quijote de Llano, 6. Plaza de San Juan 5. San Isidro, 37. Avenida de Santa Teresa, 24. María de Molina, 14. Paseo de Zorrilla, 132. Arca Real 28 (Delicias).

UHF

PARA HOY 7:45: Carta de ajuste. 8:30: Presentación y avances. 8:32: El mundo del deporte. 9:45: Luces en la noche. 10:15: Noticia 2. 10:30: Avances. 10:32: Personajes al traspasar: "Olelo". Fin de la Segunda Guerra Mundial. 11:30: Estudio en negro. 12:00: Cierre. PARA MAÑANA 7:45: Carta de ajuste. 8:30: Presentación y avances. 8:32: Dibujos animados. 9:00: Documento. 9:15: "Expreso a Petticoat". 9:45: Ateneo. 10:15: Noticia 2. 10:30: Avances. 10:32: Cine Club. 10:50: Campeonato del Mundo de Fútbol. Retransmisión en directo de las semifinales. 12:00: Cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario. Misa a las ocho y media.

Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde.

San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve.

nieve y media y diez de la mañana, y ocho de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, a las nueve, santa misa. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria y "Palabra de Dios" en el ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús.

RR. SALESAS

Todos los días del mes, a las siete de la tarde, exposición del Santísimo, estación, rosario, ejercicio del mes, letanias y reserva.

VENTA DE BAÑOS

FIESTA DE LAS ANTIGUOS ALUMNOS MARISTAS



(De nuestro corresponsal.)

Se celebró la anunciada fiesta de la Asociación de Antiguos Alumnos Maristas de Venta de Baños.

Comenzó con la santa misa, celebrada por el párroco don Manuel Abia Hornillos y compartida por tal cantidad de fieles que abarrotaban por completo la capilla del Colegio Marista. Durante la misa actuó el grupo musical universitari-

rio de Salamanca, dirigido por el hermano Martín Giménez, quienes con instrumentos de música moderna hicieron auténtica oración. Entre las autoridades invitadas vimos al comisario de Policía, don Esteban Gallego, y al teniente jefe de línea de la Guardia Civil, don Honorio García Sánchez.

Una vez finalizada la misa, que fue vivida con auténtico fervor, en el salón de actos del Colegio Marista tuvo lugar la anunciada charla sobre el interesante tema "Música y juventud", a cargo del hermano Martín Jiménez, del Colegio marista de Salamanca.

Con palabra fácil y amena, el hermano Jiménez se refirió a la música en general y a la apetecida por la juventud en particular. Habló de las temáticas y cartones existentes en el mundillo del disco actualmente. Se refirió a curiosas encuestas entre la juventud, de las cuales sacó jugosas consecuencias. Habló también de canciones populares más de hoy, que también lo eran allá por la Edad Media, naturalmente con otros ritmos. Al finalizar su charla ofreció diversas grabaciones. La actuación del hermano Martín Jiménez fue premiada con grandes aplausos por el público que abarrotaba el salón de actos, entre el cual había numerosos jóvenes interesados en el tema. Una vez finalizada la conferencia, el hermano Jiménez fue abordado por muchos chicos y chicas que dialogaron con él sobre el tema tratado.

Seguía una comida de hermandad que ofreció el hermano Emérito Maestro, director del Colegio. A los postres, el hermano Urbano Robla, alma de la Asociación desde que fue fundada hace diez años, hizo un rápido historial de la misma.

El presidente de ADEMAR, don Evlogio Díez Castellanos, dio comienzo a la asamblea general de socios, en la que hubo lectura de la memoria anual y estado de cuentas.

Y con la entrega de un trofeo al equipo de los Padres Reparadoras, que han ganado en el torneo inter-escolar, finalizaron los actos del día del Antiguo Alumno.

Fomento del cultivo de plantas oleaginosas

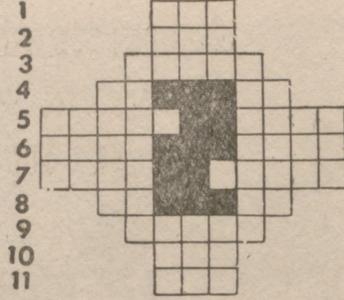
Se conceden a los cultivadores de soja, girasol, cártamo y colza subvenciones del 50 por 100 en el importe de la semilla, y del 20 por 100 en el de los fertilizantes, así como una prima especial a la soja de dos pesetas kilogramo cosechado. La percepción de estos auxilios, tendentes a intensificar la producción, exige como previo requisito la declaración de superficie y cosechas en el documento C-1 y el empleo de variedades, dosis de siembra y abonado, cuyo detalle puede solicitarse en la Jefatura Provincial del Servicio Nacional de Cereales, así como cualquier otro aspecto de la tramitación de tales beneficios.

Los interesados deberán presentar la solicitud en las casas suministradoras de semillas (entidades colaboradoras) antes del próximo día 30.



TIEMPO PERDIDO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Asidero. 2: Hermana. 3: Rodillos de piedra para allanar la tierra. 4: Prenombre. Lengua provenzal. 5: Sujeta los carriles a los cojinetes. Cieno del fondo del mar, rios y parajes en donde hay agua estancada. 6: Mamífero ruminante cérvido con cuernos en forma de pala. En plural, letra griega. 7: Ala del ave desplumada. Rézala. 8: Nota musical. Campeón. 9: Operaciones aritméticas. 10: Al revés, tanto. 11: Se areva.

VERTICALES.—1: Oficial del Ejército turco. 2: Oxido de calcio. 3: Hinchazón o bulto que se forma en alguna parte del cuerpo. 4: Glándulas secretorias situadas en la parte posterior del vien-

JEROGLIFICO



¿ME REVELARAS EL SECRETO?

tre. 5: Al revés, utiliza. Junto. 6: Nota musical. Adverbio. 7: Anillo. Sujete. 8: Suelos de los hornos. 9: Pruebas. 10: Enfermedad. 11: Tuesta.

LAS SOLUCIONES. EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

VILLAFRECHOS

Cultos en honor de San Antonio

(De nuestro corresponsal.)

En la iglesia conventual del Real Monasterio de Santa Clara se ha celebrado con toda solemnidad un novenario en honor de San Antonio de Padua, el cual terminó el día 13 con una misa cantada por el coro de las Religiosas de Santa Clara. La misa fue oficiada por el señor cura, don Ulpiano Martínez.

ARANDA DE DUERO

Nuevas parroquias para la ciudad

(De nuestro corresponsal, Pedro Felipe Calvo Esteban.)

El señor Arzobispo de la Archidiócesis burgalesa ha estado recientemente en nuestra población, visitando la zona de expansión industrial para conocer y decidir sobre la ubicación de nuevas parroquias, en interés del bien espiritual de sus habitantes.

MAQUINAS BARREDORAS

Por los servicios correspondientes de nuestro Ayuntamiento se han ensayado unas máquinas barredoras, dotadas de un cepillo que se adhiere al suelo, absorbiendo el polvo, que deposita en un recipiente, con vistas a su empleo para la limpieza de las calles.

PRONTO, DOS AUTOBUSES

En un futuro inmediato se piensa establecer un servicio de transporte urbano con dos autobuses, que cruzarán la ciudad de un extremo a otro, en forma de cruz, desde las ocho horas a las veinticuatro, con un recorrido total de media hora de duración cada uno, al precio único de dos pesetas por trayecto.

SALA DE LOS INFANTES

COMIENZA LA TEMPORADA VERANIEGA

Ha dado comienzo en esta bella zona de la sierra burgalesa, de umbrosos pinares y aguas cristalinas, la temporada veraniega, y los domingos y festivos sus carreteras se ven llenas de vehículos llenos de excursionistas que vienen a gozar de las delicias de su clima y de sus encantadores parajes.

LA JUSTICIA SE RENEVA

Más de dos centenares de cargos de jueces y fiscales de Paz, entre propietarios y sustitutos, van a ser renovados en este partido judicial, amplio y dilatado, en los próximos meses, mediante instancia de los interesados en desempeñar dichos puestos o por propuesta de los más aptos por los señores juez y fiscal comarcales al de Primera Instancia.

LA HORRA

ECOS DE LA PARROQUIA

Durante este mes de junio se celebran en la parroquia cultos especiales y solemnes en honor del Sagrado Corazón de Jesús por los socios del Apostolado de la Oración, a los que se suman también numerosos fieles.

DE VACACIONES

Terminadas las tareas del presente curso escolar, los estudiantes de la villa van regresando en estos días a sus casas para pasar las vacaciones al lado de sus familiares y amigos.

BIEN ACOGIDOS

Sabemos, y nos consta por diversos y fidedignos conductos, que los artículos sobre la historia de

SALICES DE MAYORGA

VIAJE A ROMA

(De nuestro corresponsal, E. Abad.)

Hemos llegado de Roma, donde estuvimos a la canonización de San Juan de Avila. El día 27 de mayo, a las cinco de la mañana, desde Valladolid en un autocar recorrimos kilómetros y kilómetros hacia la Ciudad Eterna. De Valladolid salimos trece peregrinos: once sales y dos sacerdotes, el que escri-

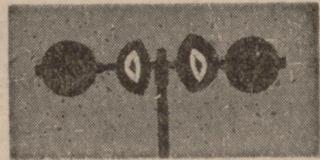
be estas líneas y un hermano también sacerdote. En Burgos, a las siete de la mañana, se ocupó todo el autopullman con las restantes plazas. 20 sacerdotes y 29 seglares. En total, la peregrinación en compañía de 59 peregrinos, llena de ilusión por conocer la ciudad de los papas y ver personalmente a Papa Pablo VI.

Después de pasar por muchas ciudades de España, Francia e Italia, llegamos a Roma el día 30 de mayo, a mediodía. Al día siguiente, 31, fue la canonización de nuestro compatriota, "Apostol de Andalucía", el maestro Juan de Avila, nacido en Almodóvar del Campo (Ciudad Real) en el año 1500, que después de una vida dedicada al apostolado por toda la región andaluza, moría tranquilamente al despuntar el día 10 de mayo de 1569. Moría en Montilla, donde pasó los últimos quince años de su vida.

El número de españoles que acudimos fue muy grande y el entusiasmo mayor, dando después de estas solemnidades muchos vivas a los españoles el día siguiente con mucho cariño. Y después de cuatro días viendo la grandiosidad de Roma, emprendimos la vuelta, llegando a Valladolid el día 7.

EL CAMPO

Merced al calor y lluvias de estos últimos días, el campo va recuperándose de su retraso, mejorando el color de los sembrados, que necesitan que el tiempo acompañe para una perfecta granazón. Las viñas tienen buen aspecto.



EL TIEMPO

Continuará inestable

INFORMACION TECNICA

Borrasca de 990 milibares en el barco "C". Anticiclón de 1.026 milibares en las Azores. En la Península Ibérica, norte de Africa y Francia, extensa zona de presiones comprendidas entre los 1.012 y 1.015 milibares. En altura, depresión en el noroeste de Galicia, con atmósfera inestable en la Península, continuando el régimen de tormentas dispersas.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer, el régimen de chubascos y tormentas afectó a Galicia, Cantábrico, Duero, Ebro y muy débilmente a puntos aislados de Cataluña, Levante y Andalucía. Por la noche han persistido los chubascos y tormentas en Galicia, Cantábrico, Duero y alto Ebro. Destacan 17 litros por metro cuadrado recogidos en La Coruña, 14 en Pamplona y 12 en Bilbao. La noche más fría se ha registrado en Avila, con 3 grados, seguida de Lugo con 7.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy, Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Continuará el régimen inestable en la Península Ibérica y Baleares, Cantábrico, cabeceras del Duero y Ebro y Sistema Central. Sin cambios notables en las temperaturas.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

LA SEGURIDAD SOCIAL

ha ampliado al máximo las prestaciones de todo personal en favor de los empleados del hogar y de sus familiares beneficiarios. La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que sustituye al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico, hace suyos todos los derechos adquiridos anteriormente. Informan las delegaciones y oficinas de Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

# PADRE DE LOS MINUSVÁLIDOS

## DON EMILIO ALVAREZ, A UN PASO DE SUS BODAS DE ORO SACERDOTALES



### Coincidiendo con ellas, el Ministro de Justicia inaugurará la Obra Social del Santuario

ternos y para 70 externos, se ha convertido en todo un gran complejo de edificaciones que nos permitirán atender a otros muchos. Aquí se les atiende en la edad escolar, y también en la formación profesional. El minusválido deja así de ser una carga para la familia y para la sociedad; puede valerse por sí mismo. En nuestros talleres se forman en especialidades de carpintería, imprenta, encuadernación, electrónica, radio y televisión.

—¿Encuentran fácilmente colocación?

—Pues no. Las empresas se resisten a aceptar a un minusválido. Pero en muchos casos yo garantizo que producen los mismos rendimientos y hasta mejores que los normales físicamente. Muchos de los que se han formado con nosotros trabajan ya y ganan para vivir. Algunos, incluso, están manteniendo a una familia. De cualquier modo nosotros queremos garantizarles la mejor preparación y, después de nuestras enseñanzas en los Talleres de Formación Profesional, pasarán a los Talleres P.O. tejidos, ahora en construcción, y en los que, aparte de perfeccionarse, podrán ganar —algunos lo están ganando ya— un salario de acuerdo con lo que señala la legislación laboral.

como un plato de porcelana china a punto de romperse. Pero la Previsión ha velado por la Obra y vamos saliendo a flote.

—¿Definitivamente?

—Yo creo que sí.

Don Emilio Alvarez, alma de esta Obra Social del Santuario, impulsor de tantos afanes en favor de los minusválidos, nos lleva cerca de algunos pequeños sordomudos, niños que van hablando poco a poco, que entienden perfectamente lo que se les dice, que saben sus nombres y sus apellidos. Religiosas franciscanas de la Inmaculada cuidan de ellos minuto a minuto. Ellas realizan el milagro de hacer hablar a los mudos. Sin monjas que lo gran que un niño sordomudo diga papá y mamá a las pocas horas de llegar a su lado. Aunque sólo fuera por eso la Obra Social del Santuario ya tendría un sentido trascendente. Y su inauguración nos parece el mejor regalo que don Emilio Alvarez va a tener en sus bodas de oro sacerdotales. El padre de los minusválidos, como se me ocurre que puede llamarse, se sentirá muy feliz ese día.—M. R.

### Patronato de la Obra Social del Santuario Nacional

Este Patronato, organizador de los actos que tendrán lugar el domingo con motivo de la inauguración de la Obra Social y homenaje al promotor de la misma, don Emilio Alvarez, suplica a cuantos deseen adherirse al almuerzo recojan la tarjeta antes del próximo jueves, en el Hotel Felipe IV, Gama, 12; teléfono 227735, o en el comercio Artículos Religiosos, Salvador, 27; teléfono 226984.

Durante los últimos días hemos venido ocupándonos de la Obra Social del Santuario Nacional y Basílica de la Gran Promesa, cuyas instalaciones serán inauguradas el día 21 en un acto al que asistirá el Ministro de Justicia. Hoy ofrecemos a nuestros lectores una entrevista con el director de esta Obra Social, don Emilio Alvarez, un sacerdote popularísimo en Valladolid, que coincidiendo con las inauguraciones del domingo celebrará sus bodas de oro sacerdotales.

da de algunos vallisoletanos, entre los que recuerda a los señores Cortezoso, Guzmán, Giménez Alfaro, Balmori, Pralle y otros, don Emilio se dedicó sólo a los sordomudos.

—Pero luego pensé —dice— que la obra sería incompleta si no procurábamos redimir también a otros minusválidos. Y de ahí su ampliación. Lo que empezó siendo sólo para sordomudos, en unas instalaciones con capacidad para 70 in-

## Inauguraciones en el complejo COVATRA



La Cooperación Vallisoletana de Transportes ha saltado a la actualidad con la inauguración en la Avenida de Burgos de un hostel, construido en el tiempo récord de un año, y a cuyo acto asistieron representantes de las primeras autoridades. Delegado Provincial de Sindicatos, Delegado de Trabajo y altos cargos de COVATRA. Fueron bendecidas e inauguradas varias instalaciones del complejo COVATRA, además del Hostel, entre ellas el Hogar del Camiónero, la cafetería, un salón, la agencia de carga y las oficinas de la Cooperativa, con despachos y salón de juntas.

El complejo hotelero de COVATRA consta del propio Hostel y de otro denominado "Rutas de España", donde los camioneros cobarán de los mismos servicios y cubiertos que el Hostel, pero a precios reducidos. En el Hogar especialmente construido para ellos, los hombres del volante podrán pasar sus horas de descanso leyendo, jugando o viendo la televisión. Con el tiempo, COVATRA quiere celebrar en ese Hogar conferencias para camioneros, que darían especialistas en la materia.

El gran complejo COVATRA, que se extiende sobre una zona de dieciséis mil metros cuadrados, cuenta con una estación de servicio, que será ampliada a una sección de lavado y engrase especial para camiones y será dotada, igualmente, de un servicio de grúas para atender las necesidades de los asociados, que en la actualidad son ciento noventa y dos.

Don Emilio Alvarez nos recibe en un sencillo despacho de la Obra, donde los papeles se amontonan sobre una mesa grande. No son sólo papeles de trámite, sino otros más urgentes, porque observamos entre ellos algunas facturas que seguramente no admiten demasiada espera.

—¿Le preocupan las facturas, don Emilio?

—Y a quién no?...

—Nos ha contestado con otra pregunta y nos ha parecido que con un evidente cansancio en la mirada también. La Obra es algo que requiere la máxima atención, muchas horas de dedicación, y nos imaginamos que una alerta permanente. Don Emilio, además, tiene ya setenta y dos años, y aunque los lleva con un gran entusiasmo, como entusiasta es su labor en favor de los minusválidos, debe de pasar por momentos agotadores.

Don Emilio Alvarez estudió en el Seminario de Segovia. En el ingreso cuando tenía doce años, y de ahí salió sacerdote al cumplir los veintitrés, recibiendo las sagradas órdenes de manos del entonces obispo de Segovia, doctor Gandásegui. Esto sucedió exactamente el 25 de mayo de 1920, si bien el curso anterior vino a Valladolid para licenciarse en Sagrada Teología.

—¿Cree que era más fácil la vida del seminarista entonces?

—La vida del seminarista siempre resultará fácil si se tiene verdadera vocación. Yo tengo recuerdos gratísimos de la vida del Seminario, aun reconociendo la rigidez de aquellos tiempos, que, por otra parte, considero que será siempre una buena contribución para la formación del sacerdote. Dentro de aquella disciplina se han hecho muy buenos sacerdotes, que luego han llevado a cabo un apostolado magnífico.

Una vez ordenado, don Emilio fue nombrado coadjutor de Sepúlveda, pero allí sólo estuvo tres meses, porque cuando el doctor Gandásegui fue nombrado arzobispo de Valladolid, en seguida le reclamó a su lado como capellán, y en este puesto estuvo hasta la muerte del Arzobispo. Más tarde fue nombrado beneficiado de la Catedral, y luego, canónigo, habiendo desempeñado siempre numerosos cargos de apostolado.

—¿Satisfecho de su labor, don Emilio?

—Siempre he estado muy contento de ser sacerdote. Cuando me ordenaron experimenté la satisfacción más grande de mi vida, y esa satisfacción sigue acompañándome. No me cambiaría por nadie.

—¿Y si volviera a nacer?

—Volvería a ser sacerdote. Creo que no sería feliz de otra manera.

La idea de esta Obra Social del Santuario, cuyas instalaciones se van inaugurando el domingo, es algo que venía madurando don Emilio Alvarez desde hace mucho tiempo. Movido por sugerencias de padres de hijos sordomudos, hace treinta años inició don Emilio una campaña en favor de estos minusválidos. En principio y con la ayu-

# CAJA DE AHORROS POPULAR

En el sorteo extraordinario, entre sus impositores, celebrado ayer, día 15 de junio, en el Salón de Actos de esta entidad y en presencia del notario don José María Carvajal; consejero, don Arturo León; director, don Rafael Raya, y numeroso público, han resultado agraciados los siguientes números:

1.º Un CITROEN BREAK .....	N.º 375.263
2.º Viaje 15 días, dos personas, a Canarias .....	N.º 193.266
3.º Viaje 15 días, dos personas a Palma de Mallorca .....	N.º 147.343
4.º Viaje 15 días, dos personas, a la Costa Brava .....	N.º 60.304
5.º Viaje 15 días, dos personas, a Benidorm .....	N.º 388.646
6.º Viaje 15 días, dos personas, a Torremolinos .....	N.º 332.757
7.º Viaje 9 días, dos personas, a Andorra .....	N.º 13.422
8.º Viaje 8 días, dos personas, a la Costa Brava .....	N.º 300.419
9.º Viaje 8 días, dos personas, a Benidorm .....	N.º 145.249
10.º Viaje 8 días, dos personas, a Torremolinos .....	N.º 295.963

# CAJA DE AHORROS POPULAR

FUENTE DORADA, 21

## Información Sindical

### HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS DE VALLADOLID

Primer periodo de declaración en C-1/1970

Se recuerda a los agricultores de este término municipal de Valladolid, que el primer periodo de declaración (siembra) en el C-1/1970 ha de efectuarse antes del día 30 del presente mes de junio, en cuya fecha finaliza el plazo concedido por el Servicio Nacional de Cereales para cumplimentar dicho documento.

### Declaración de tractores o motocultores de gas-oil

El señor Director General de Agricultura, con la finalidad de actualizar los datos estadísticos y al propio tiempo proceder a la mecanización del servicio de suministro de vales de carburantes, ha interesado se confeccione una declaración, según formato oficial, por los agricultores, grupos sindicales de colonización o cooperativas de explotación común, propietarios de tractores o motocultores, de gas-oil.

Los impresos de declaración y

### DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

### CURSO DE TRABAJOS MANUALES

La Delegación Provincial de la Juventud convoca, a través del Servicio de Actividades Culturales, un cursillo teórico-práctico de Trabajos Manuales, que se desarrollará en las aulas de los Hogares de la Juventud, del 22 de junio al 4 de julio, en horas de siete a nueve de la tarde. En él se expondrán interesantes técnicas de esta especialidad artística.

A este cursillo podrá asistir cualquier persona de ambos sexos, comprendida entre los 12 y 21 años. Las inscripciones, hasta las catorce horas del día 22 de junio, en las oficinas de la Delegación Provincial de la Juventud, calle San Blas, 6, primero.

### ASOCIACION DE ANTIGUOS ALUMNOS DE ESCUELAS SINDICALES

Continuando con las actividades programadas por esta Asociación se informa que el día 21 próximo, a las diez de la mañana, se saldrá en autocar desde Sindicatos a Castronuño, para disfrutar del campo y la playa, regresando a Valladolid a las diez de la noche.

El precio para asociados será de treinta pesetas, y familiares, cuarenta.

El día 23, en nuestra sala de estar, se dará un recital poético por doña Pascuala Valencia Zorita, a las ocho de la tarde. Al final se ofrecerá un vino.

### TALLER-ESCUELA "ONESIMO REDONDO"

Matrícula de ingreso

Ha quedado abierta la matrícula para ingreso en los cursos segundo de preaprendizaje y primero de oficialía. Edad mínima, trece y catorce años, respectivamente.

Instancias e informes, en el propio centro, Segovia, 72, y en la Obra Social de Formación Profesional.

### SINDICATO DE GANADERIA

Grupo Carniceros-Salchicheros

Con el fin de informar a los industriales encuadrados en este grupo de los acuerdos adoptados en la asamblea nacional celebrada en Madrid, así como para tratar de asuntos de importancia relacionados con esta actividad, mañana, a las diecinueve horas, ten-

### SINDICATO DE PRENSA, RADIO, TELEVISION Y PUBLICIDAD

Grupo Provincial de Empresas de Publicidad

Se pone en conocimiento de todas las empresas encuadradas en el Grupo antes citado, que se hallan expuestos en la Secretaría del Sindicato los censos de contribuyentes para posible convenio provincial para el Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas para el ejercicio de 1971, para que en un plazo máximo de diez días a partir de la publicación de este anuncio puedan ser examinados y formular sus reclamaciones en orden a inclusiones o exclusiones en dichos censos y presentar la declaración de actividades previstas en el artículo sexto de la Orden del Ministerio de Hacienda de 3 de mayo de 1966.

### ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S.A.

CORTE de SUMINISTRO de ENERGIA ELECTRICA

Miércoles, día 17 del actual RURALES.—Desde las 13 a las 14,30 horas, aproximadamente.—Centros de transformación: Fuentes de Duero, Juan Puentes, Herrero de Duero, Puente Herrera, Uria-Herrera de Duero, Santiago López, Hijos de L. Zarzuela, Miguel Angel Zapatero, Carlos Villa García, Urbicosa-El Otero, Basilio Alvarez, Sixto Solís, Anastasio Sánchez, Alfonso Guillarte, Boecillo-Norte, Boecillo, C.º Bodegas, Ivansa, Ivsceras, Monte de Boecillo, Viuda Aniceto Merino Vega de Porras, Asprona, Justiniano Bejón, Puente Viana de Cega y Máximo Casares.

RELOJ DE LOS DIAS

VACACIONES

El sucho dorado de todo un año está pronto a convertirse en realidad. La fecha definitiva se aproxima, y una especial emoción parece recorrer a su libre albedrío el sistema nervioso de todos los trabajadores.

Las vacaciones, que son la gran fortuna del trabajador, arrastran consigo un montón de preocupaciones. Si tomamos el módulo de una sencilla estadística, sabemos el qué, cuándo, en el cómo, en el cuánto, en el dónde, por citar sólo algunas características esenciales.

Podemos despatarrarnos en coche, ir en avión, barco, lujosamente o sencillamente. Albergarnos en un piso alquilado, en un chalet, en un hotel, en una pensión, en un apartamento, en una casa de labranza, en una casa particular.

Por fin, todo resuelto. Las piezas del rompecabezas que son las vacaciones, encajan -casas- unas con otras, y todo está resuelto. Iremos juntos, en grupo, a una playa italiana; tenemos alquilada la planta baja de una casa sencilla; llevaremos el utilitario; hemos comprado los bañadores, y alguien, incluso, tuvo el detalle de adquirir un silloncito de tubo y lo na para mamá.

La llegada de junio acelera nuestros sueños. Preguntamos en las agencias de viajes, hablamos con los amigos, ojeamos folletos. Como en Cabo Kennedy, hemos empezado nuestra particular cuenta atrás. Estamos sinceramente emocionados a la espera de llegar al cerro de la montaña y lanzar nuestro viaje para poner en órbita las vacaciones de un año más. ¡Mucha suerte y mucha felicidad para todos!

(PYRESA) GAYTAN

Llegada de los restos de Santiago Herrero

BILBAO, 16. (PYRESA).—Mañana al mediodía, en el vuelo BK-50, procedente de Londres, llegarán al aeropuerto de Sondica los restos del infortunado piloto motociclista Santiago Herrero, muerto trágicamente en la isla de Man.

Los funerales se celebrarán mañana por la tarde, en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar.

QUE NO SE APAGUE A SONRISA DE SUS VEINTE AÑOS... ¡CUIDE SU BOCA!

Calderon MES HOMENAJE A "METRO" 5 tarde - 9,30 noche LA PELICULA DE LOS SEIS "OSCAR"!

Doctor Zhivago En TODD-AO 70 mm. y Metrocolor Omar Sharif - Julie Christie Geraldine Chaplin (Mayores de 18 años)

LOPE DE VEGA A las 5, 7,45 y 10,45 Aventuras amorosas de tres "pecadores" irresistibles

Por qué pecamos a los cuarenta Eastman-color Fernando Fernán Gómez, José Luis López Vázquez y Juanjo Menéndez (Mayores de 18 años)

AVENIDA Continúa desde las cinco ¡Último día! Cuando todo se pone en juego: ¡la vida, el amor... la patria!

PRIMERA VICTORIA John Wayne - Kirk Douglas Patricia Neal - Henry Fonda En maravilloso y gigantesco TODD-AO 70 mm. (Mayores de 18 años)

CAPITOL Desde las 4,30 continúa PRIMERO YO por Alberto Mendoza y Mariulina Ross, y

Mujer sin pasado Technicolor Deborah Kerr - Hayley Mills (Mayores de 18 años)

ZORRILLA CINE DE ARTE ENSAYO De 3 a 7, 7,45 y 10,45 ¡¡DOS ÚLTIMOS DIAS!! El film que mejor puede representar a una generación que no hizo ninguna guerra, pero que aspira a hacer una revolución

Ante de la revolución (PRIMA DELLA RIVOLUZIONE) Versión íntegra italiana, con subtítulos con ADRIANA ASTI y FRANCESCO BARELLI Un hombre joven se enfrenta, al mismo tiempo con un compromiso político y un erotismo enfermizo en el seno de su propia familia (Rigurosamente mayores 18 años)

COMPRAS COMPRO puertas traseras metálicas de 3x3 o de verja de 3 metros de anchas aproximadamente. Teléfono 223273, de 6 a 8.

COLOCACIONES SE NECESITA muchacha fija, con informes. Buen sueldo. Paseo Zorrilla, 24, 7. derecha.

SE NECESITA muchacha para matrimonio con dos niñas. Tienen lavadora automática y friga-platos. Escribir señores Díaz, Pínea Retuerta, Sardinero (Valladolid). Teléfono 14.

PIÑOS ARTICULAR vend. piso en terraza y sótano. Buen precio. Teléfono 2 88 82

VENDO magnífico piso, 190 metros cuadrados, todo confort, céntrico. Teléfono 256394.

VARIOS REMOLACHEROS: Las mejores semillas de piñón, garantía y calidad se encuentran en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patacas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfono 223243 y 221782

SE HACEN colchas gancho, muestras elegantes. Informes Administración este periódico.

ÓPTICA "IRIS". Gafas, Foto. Proyección.

HELADERIA confitería, Salón Ideal Pastelería, Repostería fina. Bombones, Caramelos. José Pascual. Santiago, 26.

Se arroja por la ventana un inglés tras la derrota de su equipo

El aguardiente y un amigo alemán «colaboraron» en el suceso

HUENFEL DUSSELDORF. (Afil). Debido a la aflicción que le produjo un súbito inglés la pérdida del encuentro Inglaterra-Alemania y también a consecuencia de la gran cantidad de aguardiente que había hecho ingerir un amigo suyo alemán para celebrar el triunfo alemán, un británico, malhumorado, y en un estado de nervios indescriptible, se arrojó desde la ventana del segundo piso de la vivienda de su amigo. El «foroto» inglés fue internado rápidamente en el hospital, donde se le apreciaron contusiones internas de suma gravedad.

CICLISMO Comenzó la Vuelta a Asturias

El italiano Simoncelli, primer «líder»

OVIEDO. (PYRESA).—Comenzó la Vuelta Ciclista a Asturias en su decimoquarta edición, disputándose la etapa Llanes-Llanes, sobre un recorrido de 126 kilómetros, habiendo resultado vencedor de la misma el corredor italiano Giuliano Simoncelli, tras brillante e inteligente carrera.

El desarrollo de esta primera jornada de la Vuelta Ciclista a Asturias estuvo salpicada de interés y emoción, y mediada la etapa un grupo de once corredores logró descolgarse del gran paquete, llegando a disputar en muchos momentos de la carrera de una ventaja superior a los tres minutos. En este grupo estaban precisamente los grandes favoritos de la prueba, entre los que cabe destacar a los asturianos Manuel Antonio García y José Manuel Fuente, y los italianos Simoncelli -que más tarde sería el vencedor de la etapa- y Flamini, este último retrasado en la llegada como consecuencia de una impropia avería.

En total tomaron la salida 63 corredores, encuadrados en nueve equipos, dos de ellos extranjeros, uno italiano y otro francés. La media horaria del ganador fue superior a los 42 kilómetros.

CLASIFICACION 1.-Simoncelli, italiano, 2:58:29. 2.-Ciufente, id.

COPA DAVIS Yugoslavia, próximo rival de España

MARIBOR (Yugoslavia). (Afil).—Yugoslavia se ha calificado para disputar la final del «Grupo A» de la zona europea de la Copa Davis, al eliminar a Rumania por tres victorias a dos.

En el último partido individual, que fue interrumpido por falta de luz, el yugoslavo Zalko Franulovic ha derrotado a Ion Tiriac, de Rumania, por 1-6, 5-7, 6-4, 6-1 y 6-0.

Yugoslavia se enfrentará ahora a España, a partir del 20 de julio en la final del grupo europeo.

TRIUNFO DE ORANTES, EN LONDRES

LONDRES, 16. (Afil).—El español Manuel Orantes ha vencido a austriaco Pokorny por 3-6, 6-2 y 6-1, en partido correspondiente a la primera vuelta del torneo internacional de tenis sobre hierba, que comenzó el lunes en el «Queen's Club», de Londres.

Por su parte, el español Muñoz perdió ante el austriaco Ray Ruffels por 6-2, 6-2 y 6-4.

LOTERIA NACIONAL

El primer premio, en Valladolid

A la hora de cerrar nuestra edición nos hemos podido informar que una serie del «gordo», número 26.458, ha sido vendida en la Administración número 7, de la Plaza Mayor, regentada por doña Edelmira Medina. El premio de esta serie es de dos millones y medio de pesetas, y aproximaciones. Doña Edelmira Medina nos indica que la serie ha sido muy reparada en décimos de cincuenta pesetas y no puede precisar las pesetas que han conseguido la suerte. También nos indicó que había vendido cien billetes de la centena de tercer premio.

En la Administración número 4 de la calle de la Victoria, doña Antonia Martín nos informa que ha dado un premio de 500.000 pesetas, en el número 7.789.

EN TODO TIEMPO SU BODA SU BANQUETE SU FIESTA HOSTAL FLORIDO VALLADOLID Teléfono 224417

MADRID, 16. (Cifra).—Lista de los números premiados en el sorteo de la Lotería Nacional, sistema moderno, celebrado hoy. PRIMER PREMIO: 2.500.000 pesetas.—Número 26.458, que ha correspondido a Valencia, Madrid, Orihuela, Hospitalet de Llobregat, Loja, Málaga, La Felguera, Santander y VALLADOLID.

Aproximaciones.—Premio de 65.000 pesetas para cada uno de los números 26.457 y 26.459, anterior y posterior al primer premio. Centena.—Premio de 5.000 pesetas para cada uno de los números

1 CASTILLO Confecciones de CALIDAD CASTILLO SASTRERIA FINA MIGUEL ISCAR, 15

ros comprendidos entre el 26.401 al 26.500, excepto el número 26.458, primer premio. Premio de 5.000 pesetas para todos los números terminados en el reintegro de 500 pesetas para todos los números terminados en el SEGUNDO PREMIO: 1.500.000 pesetas.—Número 61.100, que ha correspondido íntegro a Sevilla.

Aproximaciones.—Premio de 30.000 pesetas para cada uno de los números 61.099 y 61.101, anterior y posterior al segundo premio. Centena.—Premio de 5.000 pesetas para cada uno de los números

6 MUDANZAS "Arribas" PLAZA MAYOR TELF - 222988 VALLADOLID

meros comprendidos entre el 61.001 al 61.100, excepto el número 61.100, segundo premio.

TERCER PREMIO: 500.000 pesetas.—Número 43.287, que ha correspondido íntegro a Valencia.

Aproximaciones.—Premio de 15.259 pesetas para cada uno de los números 43.286 y 43.288, anterior y posterior al tercer premio. Centena.—Premio de 5.000 pesetas para todos los números comprendidos entre el 43.201 al 43.300, excepto el número 43.287, tercer premio.

7 Calzados MALLORCA ALTAS CALIDADES GRANDES EXISTENCIAS Ferrari, 10 Tel. 228194 VALLADOLID

Premiado con 150.999 pesetas.—Número 62.208, que ha correspondido íntegro a Albacete.

Premiado con 150.000 pesetas.—Número 47.123, que ha correspondido íntegro a Getafe.

Premiado con 150.000 pesetas.—Número 40.961, que ha correspondido íntegro a Valencia.

Premiado con 150.000 pesetas.—Número 10.134, que ha correspondido íntegro a Badajoz, Palma del Río, Oviedo, Sevilla, Bilbao, Madrid, Málaga y Melilla.

Premiados con 50.000 pesetas todos los números terminados en 9.660 y 7.789.

Premiados con 5.000 pesetas en todos los números terminados en 003, 145, 149, 153, 154, 160, 184, 258, 283, 286, 297, 317, 332, 378, 455, 485, 493, 643, 672, 697, 724, 762, 769, 771, 779, 705, 829, 836, 905, 950 y 997.

5 Cafeteria SALÓN ideal

PREMIADO con 1.500 pesetas.—Número 251, que ha correspondido íntegro a Barcelona, Badajoz, Palma del Río, Oviedo, Sevilla, Bilbao, Madrid, Málaga y Melilla.

Premiados con 50.000 pesetas todos los números terminados en 9.660 y 7.789.

Premiados con 5.000 pesetas en todos los números terminados en 003, 145, 149, 153, 154, 160, 184, 258, 283, 286, 297, 317, 332, 378, 455, 485, 493, 643, 672, 697, 724, 762, 769, 771, 779, 705, 829, 836, 905, 950 y 997.

POMPIDOU: «Nada más urgente que suprimir las barreras Este-Oeste»

PARIS, 16. (Efe).—«No hay tarea más urgente y útil que suprimir las barreras Este-Oeste en nuestro continente y poner fin a la tentación de bloques», declaró anoche el Presidente de la República Francesa, Georges Pompidou, en la cena que ofreció el jefe del Estado rumano en el «Gran Trianón», de Versalles.

CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER 251 Premiado con 1.250 pesetas el número 251 y con 125 los números terminados en 51

# MEXICO 70



## LOS DOCE ELIMINADOS, AL MICROSCOPIO Kavazasvili, el mejor portero del torneo

MEXICO D. F. 16. (Del enviado especial de PYRESA, José Ignacio Viala).—La novena edición de la Copa "Jules Rimet", Campeonato Mundial de Selecciones Nacionales de Fútbol, ha entrado en su última etapa. Cuatro equipos quedan todavía en competición y de ellos ha de salir el ganador: Alemania, Brasil, Italia y Uruguay. Otros doce países han quedado fuera: México, URSS, Bélgica, El Salvador, Suecia, Israel, Inglaterra, Rumania, Checoslovaquia, Perú, Bulgaria y Marruecos. De estos últimos no se volverá a hablar (salvo para contar anécdotas), por lo que es justo hacer un resumen y valoración de su participación.

**MEXICO: VICTIMA DE LA "DELANTERA FANTASMA"**  
México, calificado de oficio para esta fase del Mundial de 1970, ha llegado hasta los cuartos de final para caer víctima de esa "delantería fantasma" italiana que hasta el momento había marcado un solo tanto. México, jugando un 4-3-3, había empatado a cero con la URSS en el partido inaugural. Venció claramente a El Salvador por 4-0 y, sorprendentemente, de penalti injusto a Bélgica (1-0).

México se encontró con el primer "handicap" antes de empezar el torneo: la lesión de su "cerebro", Onofre. Sin él, el armazón del conjunto ha presentado grietas, y su actuación no ha pasado de mediocre. Los goleadores han sido Valdivia (2), Basaguren, Frago, González y Peña.

**URSS: EL MEJOR PORTERO DEL MUNDIAL**

La URSS, eliminada por Uruguay, ha realizado en este torneo buen juego y ha demostrado poseer futbolistas de verdadera talla internacional. El primero de ellos ha de ser el meta Kavazasvili, considerado como el mejor portero de este Mundial. Le sigue el asatiani, jugador centrocampista de ataque y motor de la selección. Los soviéticos, que tienen seis goles a favor y dos en contra, empataron con México (0-0), aplastaron a Bélgica (4-1) y vencieron a El Salvador (2-0). Los goleadores rusos han sido: Brishovets (4), Asatiani y Kimmelitsky.

**BELGICA: FRACASO EN EL CENTRO DEL CAMPO**

El equipo belga, que había eliminado a España, quedó fuera en los octavos de final, superado en puntuación por México y la URSS. El motivo de esta eliminación hay que achacarlo al fracaso de sus hombres de centro del campo, quienes, sometidos a una dura y constante vigilancia, han fallado y no han podido canalizar el juego de su equipo. No jugar Van Moer y no jugar Bélgica, ha sido la misma cosa. Los belgas vencieron a El Salvador (3-0), perdieron estrepitosamente ante la URSS (4-1) y un penalti injusto, en contra, les derrotó frente a México (1-0). Ha conseguido cuatro goles a favor y cinco en contra. Los goleadores han sido: Lambert y Van Moer, con dos goles cada uno.

**EL SALVADOR: BUENA VOLUNTAD**

Buena voluntad y nada más es lo que ha mostrado El Salvador. Mucha diferencia de clase con el resto de los equipos que formaban el grupo, lo que le acarreo quedar fuera en los octavos de final, perdiendo todos los encuentros. Su defensa, Mariona, ha sido el mejor. El equipo no ha marcado ni un solo tanto, por nueve recibidos. Ninguno de los cuatro equipos que formaron el grupo sigue en competición.

**SUECIA: KINDVALL, INEDITO**

Suecia, situada en el grupo, sorprendido, junto con Uruguay, Italia

e Israel, se quedó fuera en los octavos de final por culpa del gol average, por un lado, y por otro debido a que su primer astro, Owo Kindvall, delantero centro del Feyenoord campeón de Europa, no se ha estrenado en ese arte de encontrar la red enemiga. Kindvall, goleador nato, no ha podido ni siquiera figurar en la lista numerosa de los que tienen un tanto en su haber. Por lo demás, el juego sueco ha estado a nivel nada más que mediocre. Perdió con Italia el primer encuentro (1-0), empató con Israel en el segundo (1-1) y ganó a Uruguay (1-0) en el tercero. Ha marcado dos goles y ha recibido el mismo número. Los goleadores suecos fueron Grahn y Bob Larsson.

**ISRAEL: EL CUARTO EN DISCORDIA**

El equipo israelita ha sido el cuarto en discordia del grupo, un poco "perro del hortelano", por lo menos en lo que se refiere a Suecia. Su característica principal fue su tremenda dureza defensiva y el buen juego de su ordenador, Spinzler. Si no ha ganado ningún encuentro, ha empatado con Suecia (1-1) y con Italia (0-0). En el primer encuentro había perdido con Uruguay (2-0). Pese a todo, quedó fuera en los octavos de final.

Ha marcado un solo gol a favor y recibido tres en contra. El tanto propio fue marcado precisamente por Spinzler.

Por lo tanto, del grupo segundo quedan en competición Uruguay e Italia, quienes se enfrentarán mañana a Brasil y Alemania, respectivamente.

**INGLATERRA: ADIOS AL TITULO**

Inglaterra, que no había convenido a nadie en los octavos de final y que pasó a los cuartos sin demostrar su buen juego, el domingo, frente a Alemania, se desató. Paradójicamente, perdió cuando jugó bien. La derrota le obliga a dejar la competición. El título conseguido en Londres pasará a otras latitudes. En los octavos de final, los ingleses ganaron a Rumania jugando mal (1-0). Fueron superados por Brasil (1-0) en el segundo encuentro. Ganaron a Checoslovaquia (1-0) en el tercer partido, pero su juego tampoco fue convincente. Segundos en su grupo, les correspondió enfrentarse con Alemania, que salió favorita. Dos goles británicos por delante les pusieron en franquía la eliminatoria. Pero Alemania igualó y remontaba hasta poner un 3-2 que dejaba fuera a los jugadores de Ramsey. Cabe preguntarse si ha sido merecida su eliminación. Si bien es cierto que en la primera mitad fueron los dueños del terreno de juego, en la continuación su fútbol conservador y su excesiva confianza en el triunfo final les hicieron acreedores a una derrota, que les llegó inevitablemente.

Y sus goleadores han sido Hurst, Clark, Peters y Mullery, con un tanto cada uno.

**RUMANIA: FUTBOL REVOLUCION**

De Rumania se esperaban pocas cosas, incrustado su equipo en el grupo más fuerte del torneo, al lado de Inglaterra, Brasil y Checoslovaquia. Los progresos de su fútbol, tanto en el aspecto técnico como en el táctico, no iban a poder lucir demasiado. No nos hemos equivocado en cuanto a su eliminación en los octavos de final, pero sí en lo que se refiere a la demostración de su fútbol. Rumania, con jugadores de buena técnica individual y con un gran valor como conjunto, puso las cosas difíciles a Inglaterra aunque perdió por 1-0. Su victoria sobre

Checoslovaquia fue convincente y merecida (2-1). Y en su tercer partido, frente a Brasil, una derrota por 3-2 significaba algo más que un buen resultado, aunque no le sirviese para clasificarse. Jugadores de la talla del centrocampista Nunweiller y de los delanteros Dimitrache y Lucescu han dejado bien sentado que habrá que contar con Rumania en el futuro.

Sus goleadores han sido: Dumitrache (2), Dumrowsky y Neagu.

**CHECOSLOVAQUIA. ELIMINACION SORPRENDENTE**

Más que sorpresa por su eliminación ante rivales de la categoría de Inglaterra y Brasil, Checoslovaquia ha sorprendido por la forma en que se ha producido esa eliminación. No ha ganado ni un solo encuentro. Ha perdido los tres partidos y sólo ha gustado frente a Brasil, equipo infinitamente superior. Domina bien el centro del terreno, pero ni su defensa se ha mostrado tan sólida como la había venido siendo, ni su delantera ha encontrado el camino del gol. Lo que sí dejó claro es la calidad de su delantero Petras. Pero un gran jugador es poco para luchar con éxito en un Mundial.

Sus resultados han sido éstos: 4-1, derrota ante Brasil; 2-1, derrota frente a Rumania; 1-0, derrota ante Inglaterra. Ha marcado dos goles (los dos por Petras) y ha recibido siete en contra.

Por lo tanto, del grupo tercero queda Brasil en la competición, mientras que Inglaterra, Rumania y Checoslovaquia están eliminados.

**PERU: UN GRAN PAPEL**

El equipo de Didi ha caído eliminado en los cuartos de final por obra y gracia del extraordinario juego de Brasil. Pero su papel ha sido excelente en este Mundial, tanto en lo que respecta a resultados como a calidad del fútbol que ha practicado. Perú venció a Bulgaria por 3-2, después de ir perdiendo por 2-0. Su superioridad sobre Marruecos fue patente y venció por 3-0, para perder en el tercer encuentro, frente a Alemania, por 1-3, jugando con brillantez. Ha consagrado a jugadores como el extremo Baylón y el defensor Chumpiatz, pero, sobre todos, ha triunfado Didi.

Los goleadores peruanos han sido: Cubillas (5), Challe, Chumpiatz y Gallardo (2).

**BULGARIA: ANTIPATIA Y DECEPCION**

Los búlgaros no han caído sim-

páticos. Las razones hay que buscarlas en el hermetismo de su entrenador-seleccionador, Stefan Bojkov, a quien simbólicamente le han adjudicado algo así como el "Premio Limón" de los entrenadores. Pero, además, su fútbol no decepciona. Había en sus filas goleadores, como el delantero centro Asparujov, de quienes se esperaba mucho y no han dado nada. Bulgaria perdió con Perú (3-2) y con Alemania (5-2), para no conseguir más que un pobre empate (1-1) con Marruecos. Su eliminación se produjo, por tanto, en los octavos de final.

Los goleadores búlgaros han sido: Dermencijev (2), Jekiv, Kolev y Jetehev.

**MARRUECOS: UNAS BUENAS VACACIONES**

Unas buenas vacaciones, en efecto, es de lo que ha disfrutado la selección marroquí en el torneo mundial de México. Marruecos, que había ido a aprender con humildad y afán, ha demostrado que tiene una defensa aceptable y poco más. Sus delanteros, de una ingenuidad aplastante, han pasado inadvertidos. Perdió (2-1) con Alemania y con Perú (3-0), para empatar con Bulgaria (1-1) y quedar eliminado en los cuartos de final. Sus goleadores han sido Houmane y Gouzouani.

Por lo tanto, del grupo cuarto queda en competición Alemania, mientras que Perú, Bulgaria y Marruecos están fuera.

**ORTIZ DE MENDIBIL, ARBITRO DEL BRASIL-URUGUAY**

MEXICO. (Alfil).—La Comisión de Arbitros de la FIFA ha designado a los árbitros siguientes para dirigir los partidos correspondientes a los semifinales del Campeonato Mundial, que se disputarán mañana, a las once de la noche (hora española).

Partido Uruguay-Brasil, en Guadalupe. Árbitro: José María Ortiz de Mendibil (España). Jueces de línea: Ferdinand Marshall (Austria) y Tokik Bakhrmov (Rusia). Juez de línea reserva: Roger Machin (Francia).

Partido Italia-Alemania Occidental, en México. Árbitro: Arturo Yamasaki (México). Jueces de línea: Guillermo Velázquez (Colombia) y Rafael Hormazabal (Chile). Juez de línea reserva: Abel Aguilar (México).

## BRILLANTE CLAUSURA DE TEMPORADA Entrega de premios deportivos de la O. S. «Educación y Descanso»



El vicesecretario de Obras Sindicales, señor Allué, hablando en el acto.

Se celebró ayer, en la Sala de Juntas de la segunda planta de la Delegación Provincial de Sindicatos, el acto de entrega de trofeos a los ganadores de los diferentes campeonatos deportivos organizados por la O. S. «Educación y Descanso».

Junto al Delegado Provincial de Sindicatos formaron la presidencia don Angel Allué, don Luciano Sánchez y los señores González Medina, García Pons y Riñón.

Se dirigió a los asistentes el vicesecretario de Obras Sindicales, señor Allué, para felicitar a todos los premiados y para hacer una breve síntesis histórica del deporte, analizando su trascendencia. Su intervención fue acogida con fuertes aplausos.

A continuación se procedió a la exhaustiva entrega de trofeos, cerrando el acto don Fernando Estrada del Reguero. El delegado provincial felicitó a los que obtuvieron premio y a los que no pudieron lograrlo, destacando la importancia de la participación en las diferentes modalidades deportivas, para cuya práctica se necesitan instalaciones adecuadas.

Las palabras del Delegado Provincial de Sindicatos fueron recibidas por los asistentes con una calurosa ovación. He aquí la relación de equipos y atletas premiados:

### BALONCESTO (masculino)

- 1.º Equipo del Grupo de Empresa de Fasa-Renault.
- 2.º Equipo del Grupo de Empresa del Banco Castellano.

### FUTBOL

- 1.º Equipo del Grupo de Empresa de Fasa-Renault "A".
- 2.º Equipo del Grupo de Empresa de Fasa-Renault "B".
- 3.º Equipo del Grupo de Empresa de Sava.

### PESCA

- 1.º Al mayor ejemplar. Copa de la Federación Regional de Pesca, a don Narciso Barreñecha de Miguel, del Grupo de Empresa de la Renfe.
- 2.º Copa de la Federación Regional de Pesca, a don Argimiro Pérez Amorós, del Grupo de Empresa de la Renfe.
- 1.º Al mayor peso total de peces pescados. Copa de la Peña de Pescadores de Caña de "Educación y Descanso", a don Alfonso Iglesias Marín, del Grupo de Empresa de la Renfe.
- 2.º Copa de la Peña de Pescadores de Caña de "Educación y Descanso", a don Fernando Ramos Gobernado, del Grupo de Empresa de la Renfe.
- 1.º Al mayor número de peces pescados. Don Leóndes Rodríguez Gutiérrez, del Grupo de Empresa de la Renfe.
- 2.º Don Ricardo Santos Alvarez, del Grupo de Empresa de la Renfe.

### PIRAGUISMO

- Modalidad K-1. Primero, Villanueva.
- Modalidad K-2. Primero, Flores y Mendoza.
- Modalidad K-2 infantil. Primero, Alfonso y Espinel.
- Modalidad K-2 femenino. Primero, Maite y Margot.

### TENIS

- 1.º Carlos Baeza, del Grupo de Empresa de Fasa-Renault.
- 2.º Elías de la Fuente, del Grupo de Empresa de Fasa-Renault.
- 3.º Gaspar Fernández, del Grupo de Empresa de Fasa-Renault.

### Dobles

- 1.º Carlos Baeza y Gaspar Fernández, del Grupo de Empresa de Fasa-Renault.

### TENIS DE MESA

- Individuales
- 1.º Juan Ramón Martín, del

### BALONCESTO (femenino)

- 1.º Equipo del Grupo de Empresa del Banco Castellano.
- 2.º Equipo del Grupo de Empresa de Simago.

### CICLISMO

- 1.º Luis Angel Maté Mateo, de Palencia.
- 2.º Angel Lozano Barajas, campeón provincial.

### TIRO OLIMPICO

- (Pistola calibre 22, individual)
- 1.º Javier Enjuto, del Grupo de Empresa de Fasa-Renault.
- 2.º Angel Lazabagaster del

### Club Gimnasta de "Educación y Descanso" de Valladolid.

- 2.º Miguel Angel Salamanca, del mismo club.
- 3.º Luis Santiago Benavente, del mismo club.

### Equipos

- 1.º Club Gimnasio de "Educación y Descanso" de Valladolid.
- (Pistola calibre 22, individual)
- 1.º Javier Enjuto, del Grupo de Empresa de Fasa-Renault.
- 2.º Angel Lazabagaster del



El Delegado Provincial de Sindicatos, haciendo entrega a Modesto Vázquez de Prada de uno de los trofeos.

### BALONCESTO (masculino)

- 3.º Antonio Alvarez Lorente
- 4.º Emilio Araspiles Garcia.
- 5.º Félix Suárez Colomo.
- 6.º Teodoro Calleja Mongil.
- 7.º Anasiasio Garcia Amo.

### FUTBOL

- 1.º Equipo del Grupo de Empresa de Fasa-Renault "A".
- 2.º Equipo del Grupo de Empresa de Fasa-Renault "B".
- 3.º Equipo del Grupo de Empresa de Sava.

### PESCA

- 1.º Al mayor ejemplar. Copa de la Federación Regional de Pesca, a don Narciso Barreñecha de Miguel, del Grupo de Empresa de la Renfe.
- 2.º Copa de la Federación Regional de Pesca, a don Argimiro Pérez Amorós, del Grupo de Empresa de la Renfe.
- 1.º Al mayor peso total de peces pescados. Copa de la Peña de Pescadores de Caña de "Educación y Descanso", a don Alfonso Iglesias Marín, del Grupo de Empresa de la Renfe.
- 2.º Copa de la Peña de Pescadores de Caña de "Educación y Descanso", a don Fernando Ramos Gobernado, del Grupo de Empresa de la Renfe.
- 1.º Al mayor número de peces pescados. Don Leóndes Rodríguez Gutiérrez, del Grupo de Empresa de la Renfe.
- 2.º Don Ricardo Santos Alvarez, del Grupo de Empresa de la Renfe.

### PIRAGUISMO

- Modalidad K-1. Primero, Villanueva.
- Modalidad K-2. Primero, Flores y Mendoza.
- Modalidad K-2 infantil. Primero, Alfonso y Espinel.
- Modalidad K-2 femenino. Primero, Maite y Margot.

### TENIS

- 1.º Carlos Baeza, del Grupo de Empresa de Fasa-Renault.
- 2.º Elías de la Fuente, del Grupo de Empresa de Fasa-Renault.
- 3.º Gaspar Fernández, del Grupo de Empresa de Fasa-Renault.

### Dobles

- 1.º Carlos Baeza y Gaspar Fernández, del Grupo de Empresa de Fasa-Renault.

### TENIS DE MESA

- Individuales
- 1.º Juan Ramón Martín, del

## DESPUES DE LA DERROTA



LEON (México).—E seleccionador inglés, sir Alf Ramsey, re-comforta al famoso Bobby Charlton al retirarse a los vestuarios tras la derrota de su equipo.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

## BOXEO

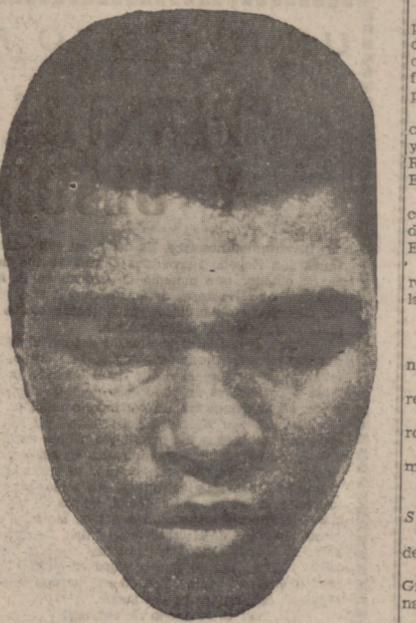
# EL REGRESO DEL CAMPEON

Cuando el bueno de Clay se negó a entrar en filas y el "Tio Sam", entre otras cosas, le prohibió combatir, una legión de púgiles mediocres se apañó para ocupar el trono vacío de los pesos máximos. Joe Frazier, un negroz imbatido en el campo profesional, demostró ser el más digno y uso tras otro fue apartando rivales hasta quedar, e como rey único del pugilismo.

Sin embargo, Frazier no ha sido capaz de apartar el fantasma de Cassius, ni de superar ese tono cesa-samente convincente que ha imperado desde la marcha del "Loco de Louisville". El boxeo entró en una fase de mayor equilibrio, pero de menor calidad, a la que tuvieron acceso hombres de escaso relieve que en otras circunstancias no hubieran pasado de ser unos discretos "segundas series" o simples sparring; del campeón. Tan sólo un gladiador, desde la marcha de Clay, ha conseguido animar el ataregado planeta del pugilismo: José Manuel Ibar, forzoso vasco al que dicen Urtaín y que en un santiamén se ha plantado en el trono europeo —que por cierto defenderá el próximo viernes ante el germano Jürgen Blinn—, llamando poderosamente la atención de todo el mundo y de una manera especial de los organizadores americanos, que han visto en él la posible salvación del negocio.

Pero no nos engañemos... Urtaín está demasiado verde para hacer las Américas y un paso en falso puede acabar con la gallina de los huevos de oro. José Manuel, de momento, ya tiene bastante en defender su corona del asalto de Blinn y del que va se prepara el británico Henry Cooper, cosa bastante problemática. Urtaín, en contra de lo que piensan en América, no es la estrella que pueda suplir la ausencia del infame Mohammed Ali, porque, desgraciadamente, su descomunal fuerza no se ve apoyada por una técnica absolutamente necesaria para coronarse rey supremo del boxeo.

Queda claro, pues, que ni Frazier, ni Urtaín ni nadie han sido capaces de hacer olvidar a Cassius Clay. Y si no lo han hecho en este tiempo de ausencia, ya no tendrán ocasión, porque el Tribunal Supremo de los Estados Unidos ha adoptado una decisión por la cual el simpático charlatan de Louisville podrá volver a calzarse los guantes de crin y trenzar las escolerillas de un ring y tumbar, uno tras otro, a cuantos rivales le coloquen enfrente.



Esta es la noticia, la gran noticia que ha irrumpido en el pugilismo universal como una amenaza para los boxeadores y una esperanza para los aficionados. Cassius Clay, el hombre excéntrico y original, activo y desafiante, vuelve al ring. Y será para bien, porque con él el boxeo se convierte en una fascinante exhibición plena de ritmo, precisión y armonía. De nuevo los detractores del pugilismo acudían atraídos por la calidad inimitable de este hombre que quiere ser otra vez campeón del mundo —aunque ciertamente nunca dejó de serlo—, que quiere continuar siendo ministro de los musulmanes negros y que nunca ha querido ser soldado.

Las horas de Joe Frazier en el trono están contadas.

ORTEGA

cu de los FRENOS y la dirección



# EL AMIGO DE LOS ANIMALES

## Admiro a los cazadores y repruebo a los tiradores que disfrutan haciendo blanco en los ojos

Por NICOLAS DORADO

Es de Poza de la Sal, tiene la cabeza redonda de romano, un rostro curtido por los soles de las grandes cacerías y un hablar rápido y preciso. Lleva en su mano izquierda una pulsera de pelo de elefante, regalo del pígameo cazador. Este hombre está acostumbrado desde la infancia a ver la silueta del lobo por los páramos de Castilla, y a contemplar, hasta perderlas de vista, a las águilas caudales de las serranías españolas. Médico odontólogo, hijo de un notario que estudió en Salamanca, dejó de ejercer la Medicina para seguir el camino de la dedicación al estudio de la Naturaleza. Y ha pateado todos los montes de España y ha convivido con las tribus pigmeas del África, y con los pueblos pastores de Kenia y con las tribus cazadoras de Tanganika. Félix Rodríguez de la Fuente es hoy día uno de los hombres más populares de España gracias a su continuo trabajo, a su desmedido amor a los animales y a su extrema vigilancia y cuidado de la fauna ibérica.

Setecientos mil cazadores hay en España, setecientos mil. Si contamos las escopetas negras, hay que redondear la cifra del millón. La caza se alza en nuestra época como el más popular de los deportes. Los cazadores hablan de herir y de matar, aunque también es verdad que la andante escopetería sufre en los adentros más hondos al ver la estampa dramática del gajazo denunciado por el pedrisco o los polluelos arrastrados por el turbión. Félix, el amigo de los animales, ¿es el enemigo de los cazadores?

—Considero la práctica de la caza como el más sano deporte que pueda practicar el hombre. Con la caza, el hombre moderno entra en contacto directo con la Naturaleza, se humaniza, al sentirse hermanado a la aurora de la Humanidad. Y admiro al cazador que con la escopeta terciada y el perdiguero por delante se enfrenta limpiamente con los campos abiertos y las especies que lo habitan, en una lucha de poder a poder, poniendo a prueba piernas y pulmón, pero pensando siempre que la caza es todo un

hombre. Con la caza, el hombre moderno entra en contacto directo con la Naturaleza, se humaniza, al sentirse hermanado a la aurora de la Humanidad. Y admiro al cazador que con la escopeta terciada y el perdiguero por delante se enfrenta limpiamente con los campos abiertos y las especies que lo habitan, en una lucha de poder a poder, poniendo a prueba piernas y pulmón, pero pensando siempre que la caza es todo un

lobero estremece los campos en la dura y negra noche del invierno. A veces, el lobito lobo afila su colmillo carniceiro en el cuello de la oveja carreta o persigue la vaca hasta despenhara por el arroyo o ataca a las ruedas de viente que pintan la rueda para defender al potrillo y reciben al lobo a coces. Y dicen que cuando hace carne sigue dando dentelladas a troche y moche hasta que le desloman a palos o le meten unas postas por los costillares.

La nueva Ley de Caza, tras

mando. A mí me maravilló el que aquellos procuradores defendieran al lobo con tal apasionamiento.

Este año, en tierras asturianas, los lobos han matado más de un centenar de caballos. En Extremadura y en Palencia también han caído ovejas bajo esa limpia cuchillada de cortador que sabe dar el colmillo lobero. Con el oso parde de Cantabria y el lince, el lobo es la más imponente fiera de nuestra fauna. Pero los daños o pequeños estragos que el oso pue-

que mejor ha luchado contra el lobo. Los alimañeros santanderinos, todo el santo día por el monte con los cepos al hombro y los rifles prestos, vienen defendiendo a los ganaderos de la provincia de las hambres duras del lobo. Que opina Félix, el amigo de los animales, de los alimañeros santanderinos, de los castigadores del lobo?

—Entre los alimañeros santanderinos, para quienes tengo un máximo respeto, tengo un amigo entrañable. Pepín, el de Fresneda, un hombre

haber sido uno de los pocos a quien Pepe no ha podido cazar en el monte. De él he aprendido muchas cosas. Por ejemplo, que la corta del acebuche es fatal para el urogallo, pues se refugian durante el invierno en sus frondas y se alimentan de sus bayas. A esta conclusión a la que Pepe llegó hace muchos años acababan de llegar ahora eminentes naturalistas mundiales.

El urogallo, en los días abrieros, el pájaro mítico de los espesares cántabros, llama a la hembra en los amaneceres subido en la más alta rama del hayedo. Tan apasionada y enloquecida es su llamada, que mientras canta "plop-plop"—como una pesada aguda gota de agua que cae sobre una charca enigmática—, queda sordo y ciego. Traspuesto, lo que aprovecha el cazador para acercarse a él y disparar a tiro fijo. También se caza al ciervo macho traicionadamente durante la berrea, y también se caza, en forma popular y masiva, a la perdiz con el reclamo durante la encladada época del amor. La Ley de Caza acaba de aprobar las prácticas del reclamo macho para la caza de la perdiz. Un disgusto para Félix.

—Creo que nunca, nunca se debería permitir la caza a un animal reproductor en la época del celo. Que la Ley de Caza decidiera proteger al lobo me produjo una inmensa alegría. Que esta Ley permita la caza de la perdiz con reclamo me causa un profundo dolor.

(PYRESA)

# Proteger al lobo era necesario

## Nunca se debería permitir la caza de un animal reproductor en celo

uno de sus más emotivos y apasionantes debates, ha tenido a bien considerar al lobo no como fiera dañina y sanguinaria, a la que hay que exterminar como sea, sino como una especie más de caza mayor. Félix, el amigo de los animales, siente una erección especial por el lobo. No en balde uno de los espectadores que más se grabaron en su niñez ariscada fue el poder contemplar la mítica silueta del lobo recortándose en las atardecidas de la paramera burgalesa, estampa que en nada se parecía a las de los cuantos que pintaban lobos con cara de rufián y sacos al hombro. El hermano lobo...

—El hermano lobo. Miré usted, en mi casa tengo ocho lobos. Tengo hijos lobos y tengo nietos lobos y voy a tener más familia. Yo y mis lobos componemos una familia bien avenida y perfectamente jerarquizada. Ellos me admiran y respetan como jefe. Miré usted estas fotografías; aquí ve a los hijos de mi buen amigo Madariaga cogiendo a lobos por las orejas. Antes de que los niños entraran en las jaulas hablé a los lobos como jefe. Utilice los ritos del plan y saben que yo no quiero que ataquen o se enfaden con los niños. Con mis experimentos con los lobos he conseguido averiguar ciertos secretos para las relaciones de las dos extraordinarias especies que son el homo sapiens y el canis lupus. El lobo es una de las especies más maravillosas de la fauna ibérica. Con la nueva Ley de Caza en el capítulo de brindar protección al lobo, España ha dado una gran lección a muchos países avanzados del

da ocasionar se indemnizan, mientras que los ocasionados por el lobo...

—Pues con el lobo también habrá que haberlo. Los organismos encargados de su protección deben pagar los daños que estos animales ocasionen en el ganado. De todas formas, el lobo debe ser protegido, pero también controlado. Y en el caso de que ataquen a los rebaños o a las cabañas vacunas, hay que batirlos y eliminarlos. Perc está demostrado que los lobos que habitan en las reservas nacionales, donde tienen reses con que alimentarse, no salen a la descubierta, ni buscan al potrillo o al ternero, o a la oveja, sino que dan muerte a reses de caza mayor, ciervos y demás, seleccionando la especie a base de eliminar los ejemplares muy viejos o enfermos o débiles. En cuanto a la indemnización a que aludimos antes, los organismos han de enfrentarse también con la picaresca española, tan enraizada en nuestros campos. En Asturias no es la primera vez que se exigen indemnizaciones a cuenta del oso y que cuando han ido a comprobarlo los expertos se les ha mostrado la huella del plantigrado, pero una huella producto de la picaresca ibérica, pues se comprobó que no fue la pata del oso quien la hizo, sino mediante un ingenioso modelo de madera.

Por dos ocasiones en lo que va de año Félix, el amigo de los animales, el defensor del lobo, se ha entrevistado en tierras de Torrelavega con los alimañeros, los azotes del lobo, los defensores de la cabana santanderina. Santander ha sido la provincia española

legendaria. Entre Pepín y yo hay una mutua admiración. Hemos sido compañeros de andaduras en numerosas ocasiones y tengo el orgullo de

legendaria. Entre Pepín y yo hay una mutua admiración. Hemos sido compañeros de andaduras en numerosas ocasiones y tengo el orgullo de

### EVACUADOS DE AMMAN



FRANCFORT.—Un avión de "Lufthansa", fletado por el Gobierno alemán, llegó a Frankfurt con 68 alemanes evacuados de Amman (Jordania).—(Telefoto Upi-Cifra.)

### COMENTARIO INTERNACIONAL

## LA GRAVE DERROTA DE AMMAN

Pase lo que pase a partir de estas jornadas en la vida del pequeño país jordano, de tan tristes destinos, ya se puede decir que una gravísima derrota, política y militar, pesará sobre la vida de esa comunidad humana y también sobre el destino de su joven y bravo monarca. Por lo pronto, cosa muy lamentable, se ha podido ver cómo la suerte de un país ha sido decidida por fuerzas y gentes que en sus tierras se habían refugiado, los palestinos vencidos, y especialmente por las presiones y ayudas que a la rebelión han prestado países y dirigentes que con Jordania tenían relaciones y alianzas, en apariencia entre iguales, que a la hora de la verdad y de hecho han sido desconocidas. La demagogia, disfrazada de sentimentalismo, ha favorecido a los rebeldes palestinos, a sus guerrilleros, en tanto la soberanía jordana ha sido violada, pese a que el Rey, atado de pies y manos, quiera camuflar su derrota y la de su pueblo con un pacto al que ha sido forzado.

Y no es lo ocurrido, con ser muy grave, todo el mal que puede dañar la vida de Jordania y de su Rey; lo peor aún podrá venir, puesto que los vencidos no tienen otra salida que la de aceptar las imposiciones del vencedor. La destitución del general Sharif Bin Jamil, jefe de las fuerzas armadas y tío de Hussein, y la del también general Zeid Bin Shaker, primo del Rey, destituciones impuestas por los guerrilleros, dejan abiertas todas las puertas para que otras imposiciones y dictados sigan a las ya logrados por los rebeldes. Por lo pronto, a partir de ahora, los jordanos podrán seguir luchando por la abstracción de la causa árabe, pero difícilmente podrán sentir la sensación de que defienden a su país, sometido desde ahora a los fusiles y a voluntades que no son jordanas.

Los destinos del país jordano quedan desde ahora mismo muy ligados a la fuerza y a los intereses del Frente Popular para la Liberación de Palestina, seguramente el grupo más fuerte de todos los que han actuado en estas jornadas; grupo comunista que, lógicamente, cuenta con el apoyo de Moscú, y que persigue la liquidación de la Monarquía, la proclamación de la República y, después, si las cosas siguen la línea de estas jornadas, todo lo que pueda servir con más eficacia a la causa del imperalismo soviético. Son los rusos, con toda la eficacia de su maquiavelismo, los que pueden apuntarse la victoria, en tanto han penetrado en un territorio y en un país que les aproxima a sus infiltraciones en esa zona del mundo.

Parece ser, por otra parte, que, de cierta manera, hasta la misma causa de la liberación de Palestina ha sufrido un duro golpe, en tanto, en el supuesto de un triunfo árabe, que es mucho suponer, ya no serían los palestinos patriotas y si los palestinos comunistas quienes podrían llevarse el gato al agua; por lo pronto uno de los derrotados, tal vez por claudicación, es el líder Yasser Arafat, y el Frente Nacional de Palestina, que él preside. Como seguramente saben todos los árabes, la derrota del rey Hussein significa y es una derrota de la causa árabe.

Paso a paso, mientras Occidente duerme la siesta o habla de paz, de una paz que no llega, los comunistas, por medio de los pequeños poderes, siguen ganando batallas, tierras y hombres.

CARLOS RIVAS (PYRESA)

# La síntesis de los genes

## Un nuevo campo de inmensas posibilidades para la investigación

Con la consecución, por primera vez en el mundo, de la síntesis de los genes, realizada el pasado día 3 en el laboratorio de la Universidad de Wisconsin (Estados Unidos), la biología molecular acaba de alcanzar un nivel que permite prever, con fundamento, la posibilidad de controlarlos a voluntad. Lo que reviste, ante todo, un especial interés en este éxito conseguido por el equipo de investigadores que dirige el doctor Gobind Khorana, de la India, es que el sensacional experimento deja abiertos nuevos caminos a la investigación para comprender y combatir las enfermedades hereditarias.

Entre estas enfermedades, consideradas hasta ahora como incurables, figuran especialmente la diabetes, la esquizofrenia, la fibrosis quística, determinadas formas de anemia y otras muchas enfermedades de la sangre y otras modalidades de distrofia muscular, la scleroderma y la ceguera hereditaria.

La síntesis de los genes podrá asimismo permitir el empleo de nuevos métodos de ataque contra las enfermedades producidas por virus y contra el cáncer y facilitar el avance de los conocimientos científicos en lo que respecta a los procesos de envejecimiento y otros misterios biológicos tan fundamentales, como la diferenciación de las células y la evolución de los organismos.

Es preciso recordar, sin embargo, que por ahora es imposible la "fabricación" de genes "a medida" con fines curativos y preventivos. Hay, en efecto, muchas más incógnitas que hechos comprobados en lo que respecta al predecido "pool" genético humano. Téngase en cuenta que unos 150.000 genes representan la herencia de la Humanidad, a lo largo de varios milenios y se encuentran en cada célula humana. El especular con los fenómenos genéticos sin conocerlos a fondo podría entrañar males mucho mayores que la dolencia que se pretendiera remediar.

Quizás en un futuro todavía muy lejano se llegue posiblemente a manipular el "pool" genético para producir "copias" de determinados seres humanos. Sin embargo, los investigadores se rebelan, por principio, contra la idea misma de fabricar seres humanos, especialmente adaptados a funciones concretas. Pero la mayoría de los genéticos prevén que unos conocimientos más profundos y perfectos del "pool genético" harán que la vida del hombre del futuro sea más rica, más diversa, en suma, ya que podrá desarrollar al límite máximo el potencial heredado de sus antecesores. (PYRESA)

### UN INVENTO PRACTICO:

## PLANTILLAS ANTIRREUMATICAS Y DESODORANTES

Inventamos nosotros. Es decir, en este caso, inventa el Inventor don Rogelio Hernández Durán, vecino de Jaén, que acaba de obtener una medalla de bronce en la Exposición Internacional de Inventores de Bruselas con una plantilla ortopédica, especialmente indicada para tratar ciertas afecciones reumáticas y, además, antisudorífica.

—Esta plantilla antirreumática para el calzado—dice el señor Hernández Durán—no sólo puede corregir algunas deformidades de los pies, sino que tiene también propiedades preventivas y correctivas en todo caso de reuma producido por ácido úrico, como demuestra un certificado médico.

Don Rogelio Hernández Durán es un hombre sencillo, sententoso, como todos los inventores. Sigue explicando:

—Con los elementos empleados en estas plantillas se forma una pila estática que, con el uso, se transforma en corrientes galvánicas, suaves y continuas, sin molestias de ninguna clase, gracias a la pureza del sudor. A través de las glándulas sudoríparas purifica y regenera los ácidos lácticos y sudoríferos, por transformación de electrolisis orgánica. De ahí que hasta desaparecer el reumatismo. Para obtener mejores resultados es necesario utilizar por lo menos durante quince o veinte días las plantillas desodorantes. Pasado este tiempo se habrán conseguido eliminar las impurezas del sudor.

—¿Y cual es su modo de empleo?

—Las plantillas se usarán de modo normal, con calcetines o medias. Únicamente no deben mojarse por ningún concepto, ya que una sola gota de agua anularía sus efectos beneficiosos. Por lo tanto, es recomendable usar zapatos en perfecto estado, amplios y cómodos. Las plantillas no deben cambiarse de calzado. Se puede prescindir de ellas hasta veinticuatro horas.

—¿Y en cuanto a las plantillas desodorantes?

—Estas tienen la propiedad de quitar los malos olores, tan-

te de los pies como de todo el cuerpo, en pocos días y sin costar el sudor.

Añade el señor Hernández Durán que cuando las plantillas se inutilicen por el uso pasará mucho tiempo hasta que se vuelvan a necesitar otras, ya que sus efectos son duraderos.

—En las muchas pruebas que hemos efectuado no hemos encontrado a nadie, incluso entre gentes de raza negra, que no le hayan desaparecido las molestias que produce el sudor fuerte. Suprime las durezas, por tanto, de la planta del pie y evita incluso algunas deformaciones.

Hace unos meses estuvo el inventor presentando su plantilla en Canarias. En Santa Cruz de Tenerife, médicos y farmacéuticos aceptaron sus plantillas antirreumáticas y desodorantes. De allí viajó a América, a Venezuela. En Caracas no pudo hacer nada porque no tenía la patente mundial; se conformó con ofrecer a una de las azafatas del avión en que viajaba, que padecía reuma, una de sus plantillas.

Ahora está pendiente de que unos representantes de cierta sociedad hispano-portuguesa, con sede en Madrid, consideren su invento y lo lancen a todo el mundo.

—No quiero millones, créame. Quiero simplemente que se curen los reumáticos, quitar el mal efecto que producen los pies sudorosos, hacer desaparecer los sabalones, que con mi plantilla no vuelven a verse más. Mira, yo era reumático de la espalda dorsal y los médicos me dijeron que aquellos sólo tenían alivios temporales. Entonces a mí, como me gusta la invención y me mandaron corrientes, ideé formar una pila de corrientes estáticas.

Y ésta es la historia de un inventor manchego, vecindado en Jaén y llamado Rogelio Hernández Durán.

RAFAEL ALCALA

(PYRESA)